

السنة السابعة 2006

تشرين الأول

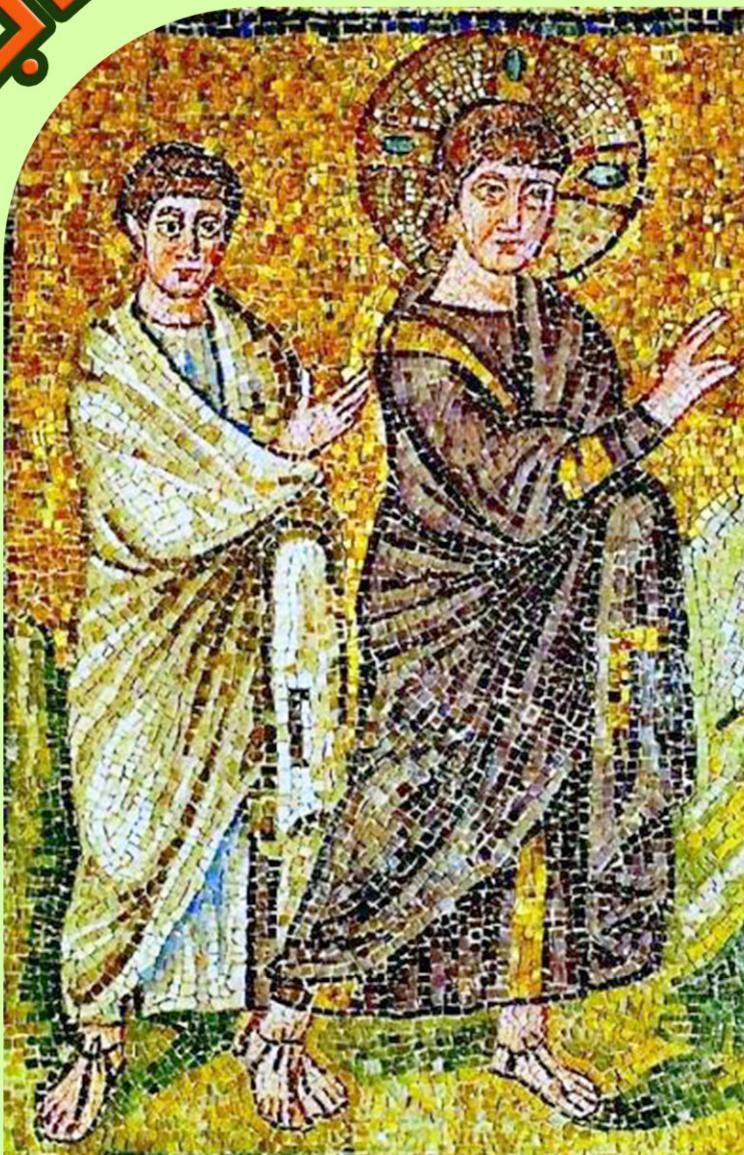
٢٦

ملفات الكتاب المقدس

تأليف:
مجموعة من المؤلفين

- قابين والله
- داود.. خاطئ.. غفرله
- الابن الصال
- امخلع.. غفرله
- والخطايا نغفر
- اطهارة الزانية

تعريب:
الفوراسقف بطرس موشلي



في الكتاب المقدس

الغفران

الافتتاحية

الـ "رَبِّمَارْوُفَ" .. رَبِّمَارْجِمَ!

السنة السابعة / نشرت لأول مرة ● العدد ٧

الكتاب المقدس في القرآن الكريم

مجلة بيلية متخصصة ظهرت بالفرنسية بعنوان Les Dossiers de la Bible

عن مركز الخدمة البيلية "إنجيل وحياة" في باريس تصدر بالعربية، منذ عام 2000 عن مركز الدراسات الكتابية بابوظيل بوتيرة ١٤ عدد في السنة.

يقدم كل عدد "ملفاً" بأحد الأسفار المقدسة أو بأحد أبوابه المقدسة.

يحتوي كل عدد على مقالات قيمة يقلمها أختصاصيون في العلوم البيلية.

يدخل كل عدد طرحاً حمليناً وشيقاً للنصوص المقدسة، مما يجعلها حلوة المذاقة...



- الكتاب المقدس:
- تاريخ عهد وخطبته آلان مرشدور ٢
- قاثين والله فيليب كريزون ٧
- يوسف وأخوه فيليب كريزون ٨
- المزمور ٣٢ مادلين ليسو ١٠
- داود، خاطئٌ غفر له مادلين ليسو ١٢
- الله: "انقلب في فوادي" فيليب كريزون ١٤
- اللوحة الوسطية: الابن الضال ١٦-١٥
- الخطأة.. غفرت لها خطايها فرانسوا تريكارد ١٩
- المخلع.. غفر له فرنسو تريكارد ٢١
- والخطايا تغفر... بيير ماري بود ٢٢
- من يغفر؟ ولن يغفر؟ نيكول باير ٢٤
- المرأة الزانية مارك سيفان ٢٧
- فرق بيلية: نصوص بيلية ٢٩
- ورقة عمل:
- لقراءة المزمور ١٠٣ مادلين ليسو ٢٠
- القديس بولس: غفران الخطايا بيير ماري بود ٢١
- عالم الكتاب المقدس ب. ع. ٢٢

الغلاف

تفصيل لشهد المخلع" المذنى من السقف، مع فراشه، امام يسوع الذي غفر له خطايته. موذنيك من القرن ٦ - رافين (إيطاليا)

من الأعداد القادة :

أشعبنا الثاني
أوجه يسوع
هل أهل الله الكتاب؟

سوى جواب الحاجة اليه! السنا بازاء جواب يسوع الرائع لسماعن الفريسي: "أما كان في انتظاره بالرغم من الكثيرة غفرت لها لأنها احبت كثيراً!" وتبوية زكا العشار ذاتها، البيست هي للحب الذي يحمل على الغفران، وإن هي في حين ان توبته لم تكن ممكنة، لولا يقيمه العميق بان اباه ما زال يحبه، وانه كان في انتظاره بالرغم من تحدياته، لا بل ببسبيها! وهكذا فهمنا ان الاولوية هي للحب الذي يحمل على الغفران، وإن التوبة، إن هي فلما حسينا، لزمان خلا، ان توبه الابن الضال هي التي فتحت له احشاؤه قد تحركت"، منذ لحظة الفراق حتى لحظة العناء، وفي هذا اللقاء الفريد، لم يكن مجال، لا للعتاب ولا للاعتذار، وانما للفرح وحسب! تفتح رحمة الذئاب ليذهب في طلب خروف واحد؟ أي راع، واي أبو يفعل ذلك؟ الله وحده قادر ان يفعل هذا! وهكذا يتضح ان بطل المثل، اما هو الاب الذي كانت احشاؤه قد تحركت، منذ لحظة الفراق

بعدة اينة العقوق الذي ترك البيت الابوي ليطلب نزواته؟ أي راع، واي أبو يترك راع تسعه وتسعين خروفها وغفرانه: لقد كان على النبي ان يخاطب قلب زوجته الخائنة وينجدنا للحال بازاء دوامة العنف وبمنطق "البادي القديم شواهد كثيرة على مبادرات الله بموجبه هو "البادي" بالغفران! ولنا في العهد مع شعبه الخائن والمتمرد دائمًا ابدا... ومع يسوع، سيلغى حب الله اروع صوره، حين يصبح ضرباً من الجنون! الا يعد تصرف الراعي، في مثل الخروف الضائع، على حساب السلام الداخلي.

مثل هذه الدوامة، لن تجد حلًا لها الا في مفهوم يكون الله بموجبه هو "البادي" بالغفران! وكثير

المدير المسؤول: إلزاب يسوس عفاص

التنسيق والإترجم: هدى الدين

مركز الزيارة والتوزيع

مكتبة بيلية: كنيسة مار توما، الموصل

هاتف: ٧٦٤١١١ - ٧٧٦٣٠٧

موبايل: ٠٧٧٠١٠٨٨٩٩

E-Mail : zuhairaffas@yahoo.com

غفران الله على أحد؟!
ان تمسكه على أحد؟!
او وصوله في ٦-١٠٢

كتابات الكنائس

السنة السابعة - تشرين الأول ٢٠١٧

٢٦



الفُرْان في الكتاب المقدس

لُعْبَرِي: المخور اسقف بطرس موشى

تساؤلات

• ارقام المزامير

- يرجع الاختلاف في ارقام المزامير، يا ف. ن. د.، الى الترجمة اليونانية (السبعينية) التي دمجت المزمورين ٩ و ١٠ من النص العربي في واحد (٩)، وكذلك المزمورين ١٤ و ١٥ في واحد (١٣)، ومن ثم عادت فقسمت المزמור ١٦ الى اثنين (١٤ و ١٥) والمزמור ١٤٧ الى اثنين (١٤٧ و ١٤٦). وهكذا يتلقى النصان العربي واليوناني في المزامير ١، ٨، ومن ثم يسبق النص اليوناني من ١٢ - ١٠ (١٤٨ - ١٥٠). وللمزيد عن المزامير راجع الملف رقم ١٦ (نيسان ٢٠٠٤).

• الصلاة الربية في صيفتين

- نعم ايتها العزيزة حلا، لقد نقل كل من انجيل متى ولوقا الصلاة الربية بصيغة خاصة تعكس ولا شك ممارستها لدى الجماعات المسيحية التي توجه اليها كاتبه، وهي لدى لوقا اقصر مما لدى متى. وللمزيد من المعلومات، نشير عليك بالملف رقم ٨ (١٢٠٠٤) "صلاة الابانا". وثانيا، ندعوك الى قراءة الرقم ٢٢ من سلسلة دراسات في الكتاب المقدس بعنوان "الله ابونا" (يتوفّر مستنسخا لدى مكتبة ببليا بسعر ٧٥٠ دينارا).

• يحب على ابن الانسان...

- لا، ليس مكتوبا على يسوع ان يموت مصلوبا، ايها الاخ العزيز جورج! فإذا بدا موته محتما، فمعنى ذلك انه كان منطقيا مع ما سبق من مواقف. لنترك الاب شربنتبيه يجيب: "كان المسيحيون يريدون ان يفهموا كيف ان الذين يعترفون به الآن مسيحا وابن الله، رفضه شعبه وحكم عليه اخيرا بالموت! فوضعوا موته في سبيل الله وسيبل الفقراء في منطق حياته وموافقة العادلة للسلطات القائمة، واعترفوا بان ما في رسالة هذا المishi من اختلاف عما كان متوقعا، من شأنه ان يجعل عليه ما حدث. ولكنهم رجعوا في الزمن الى الكتب المقدسة ليجدوا وضع هذه الحياة وهذا الموت من منطق الموقف الالهي (...)"

من المحتمل ان يكون التلاميذ قد واصلوا التفسير الذي بدأ يسوع معهم. فالانسان غالبا ما يفسر الحدث قبل وقوعه. مثلا: ناضل مارتون لوثر كينغ في سبيل المساواة بين جميع الناس، ولا شك انه شعر ذات يوم بأنه، إن واصل نضاله، تعرض للموت. واصله اخلاصا لرسالته، ولكنه اضطر ان يواجه احتمال موته ويعطيه معنى.

من الارجح ان يسوع كان يظن، في بدء خدمته الرسولية، ان في امكانه ان يقوم برسالته قياما موفقا، وان اليهود سيلبون دعوته. ولكنه اعترف يوما باقع الحال، اعترف بأنه يزعج عددا كبيرا من الناس وبيان الخاتمة ستكون سيئة. ان يسوع لا يريد الموت (وقد هرب للالفلات منه: يو: ١١: ٥٤)... ومع ذلك، فكان عليه ان يواجهه، اخلاصا لرسالته، وان يسبق فيعطيه معنى. وسيجد هذا المعنى في تأمله في الكتب المقدسة: سيصعد الى اورشليم بصفته ذلك العبد الذي تكلم عنه اشعيا وحدد وضع موته في سياق موت الانبياء (مثل الكرامين القتلة).

(عن "دليل الى قراءة الكتاب المقدس" / أ. شربنتبيه)

تعقيبات

• يا، رانغا في الواحة!

"... ويأتي، في هذه السنة، عدد افضل من عدد، من حيث المضمون والاخراج... والعدد ٢٥ بعنوان "سفر الرؤيا" جاء رائعا في الوانه... والى س.خ. - الموصى امام".

• سفر الرؤيا.. سفر الرجا،

اعجبني ان يقال بان كاتب سفر الرؤيا هونبي مسيحي ينظر الى التاريخ من وجهة نظر الله، ويراه في نجاحه النهائي... انه حقا سفر الرجا، كما أكدت على ذلك الافتتاحية حين قالت: "هو سفر الرجا لشعب يعيش في محنـة بلغت اوجها، ويطلع الى ذاك القادر ان يعيد اليه الامل، لا بل يخلقه من جديد...". يوسف حنا - الموصى

• القاموس الصغير

... واكثر ما جذبني في قراءتي لملف "الرؤيا" هو "القاموس" الذي فسر عددا من المفردات التي تضمنها هذا السفر والتي كانت غامضة من مثل: الحصاة البيضاء، ثلاثة اعوام ونصف، الرقم ٦٦٦، الالف سنة الخ... م. فـ. قره هوش

• ٩٥% العمل

... ولا اخفى عليكم اني لم اكن اقرأ ورقة العمل التي تأتي في آخر الملف. الا اني اكتشفت اهميتها في العدد عن "الرؤيا" حين انكببت على دراسة الورقة التي حملت عنوان "الرسائل الى الكنائس السبع"، اما ورقة العمل الاخرى بعنوان "رؤيا في الانجيل" فقد جعلتني اكتشف الاسلوب الرؤوي الذي طبع خطاب يسوع حول الازمنة الاخيرة لدى الازائيين الثلاثة، وكيف طور التقليد الانجيلي بالفعل هذا الاسلوب. ن.ا. - بغداد

• ثلاثة انباء، باسم اشعيا!

- حين يقال، ايتها الاخت سناء، بان هناك اشعيا ثان وثالث، فذلك يدل على ان سفر اشعيا ينتمي الى ثلاثة كتاب، وهكذا تتنسب الفصول ١ - ٣٩، ٤٠ - ٥٥ فهي بقلم النبي اشعيا من القرن ٨ في مملكة يهودا، اما الفصول ٥٦ - ٦٦ الى النبي من زمن نبي من زمن الجلاء (٥٨٧ - ٥٣٩)، وتعود الفصول ٥١ - ٥٥ ما بعد الجلاء، وكلاهما في خط اشعيا النبي ومدرسته. وفيما تناول الملف رقم ٢٢ (١٢٠٠٥) سفر اشعيا في فسمه الاول للنبي الكبير، سيصدر قريبا ملف يتناول القسم الثاني الذي يدعى "كتاب التعزية" لانه يبشر بنهاية الجلاء وعدة المنفيين.

• م沱ة كبيرة للعهد القديما

"... ولماذا لا تركزون على العهد الجديد والاناجيل بنوع خاص، لأن العهد القديم غريب علينا وتصعب علينا قراءته...". رعد يونان - كركوك - لقد وزانت "الملفات" عادة بين العهدين، لا بل اعطت الاولوية للعهد الجديد: انجيل متى (رقم ٧ / ك٢ ٢٠٠٢)، لوقا (رقم ٩ / تموز ٢٠٠٢)، مرقس (رقم ١٥ / ك٢ ٢٠٠٤)، يوحنا (رقم ١٩ / ك٩ ٢٠٠٥)، فضلا عن اعمال الرسل (رقم ٨ / نيسان ٢٠٠٢) وموضع آخر كثيرة... ول يكن معلوما لديك، ايها الاخ رد، اتنا لن نفهم جيدا العهد الجديد الا على ضوء العهد القديم!

الكتاب المقدس: تاريخ عمر وحملة

تؤكد رسالة يوحنا الأولى: "إذا قلنا: إننا بلا خطيئة، ضللنا أنفسنا ولم يكن الحق فينا" (١: ٨). فالخطيئة، إذن، تشكل جزءاً من الاختبار المسيحي. إلا أنه من السهل "عدم إصابة الهدف" (وهذا هو المعنى الأول لكلمة "الخطيئة" في العربية) مع الاحتفاظ بمنظور للخطيئة غريب عن الكتاب المقدس.

في الكتاب المقدس،

ليست الخطيئة نجasse

قل لي من هو إلهك وسأعرف مكان الخطيئة في حياتك. إن المفهوم الذي كان لإسرائيل عن إلهه يعطي معنى خاصاً للخطيئة. إسرائيل ينفصل عن العالم المحيط به وفق رؤيته للألوهية. فبالنسبة له، ليس الله إله الطبيعة الذي لا يهدأ غضبه إلا بواسطة الذبائح الدموية؛ كما أنه ليس فقط إله القدسيات الذي لا يمكن التقرب منه إلا بعد الخضوع لطقوس التطهير. لقد كشف إلى الكتاب المقدس ذاته كشخص، كائن مشخص، له اسم، يرتبط بعدد لصالح شعبه. هذا هو الأساس الذي منه ينطلق مفهوم الخطيئة الصحيح. ليست الخطيئة الحقيقة الأولى: إنما تأتي بعد مفهوم "عطية الله". فالنعمنة تسبق دائماً الخطيئة:

يعي الإنسان أنه ملطخ بدنس أساسي يمنعه من مواجهة الألوهية دون خطر. قال أشعيا: "وibil لي قد هلكت لأنني رجل دنس الشفتين، وأنا مقيم بين شعب نجس الشفتين، وقد رأت عيناي الملك رب القوات" (آ: ٥). ليس هذا الدنس خطأ أدبياً، بل نجasse طقسية. إذ بوسع الأشياء والأشخاص، على السواء، أن تنجس من يقيم علاقة معها: إنه حال بعض الحيوانات، وحال الأرضي الوثنية، كما هي حال النساء في فترة الحيض وفي الأيام التي تلي الولادة. فالرجل بعد قيامه بالعمل الجنسي يصبح نجساً ويتحتم عليه أن يخضع لطقوس التطهير قبل الاشتراك في العبادة.

وبالرغم من وجود التباس بين الخطيئة والنجasse، في نفس بعض المؤمنين اليوم، إلا أن الكتاب المقدس يقدم لنا ما يمكننا من تحديد واقع الخطيئة الحقيقية.

"ليست النجasse في حد ذاتها إنما: فهي ليست كذباً، ولا قدرة على الموت، كما أنها ليست ضد العدالة، ولا حالة من القطيعة تستوجب طلب الغفرة. النجasse لا تمنع من العيش، طالما لا يدخل الإنسان الملوث بها في علاقة مع القدس الإلهية. وحده الاتصال المقدس يثير انفجار الغضب العنيف. تقتصر النجasse فقط على ما يمنع التعامل مع الله" (معجم الكتاب المقدس، الملحق، مقال "الخطيئة").

حيث أن مبادرة الله المجانية، بخلقه الإنسان ووضعه في الفردوس، سبقت خيانة آدم وحواء وقطيعهما (تكوين ٣:٢). كذلك، يسبق عهد سيناء القطعة الناتجة عن



صنع عجل ... واما هي فلم تكف مذخلت عن تقبيل قدمي.
الذهب لدى سمعان الفريسي، الخاطئة قتلت قدمي بسوع. بريشة ج. فان كوبنيلسلو، بروكسل

حالات الخطيئة

لا يحدد الكتاب المقدس الخطيئة ولا يصفها. إنه يسرد كيف أن الإنسان أو الشعب، بنوع واقعي، يسير على درب الخطيئة. وللتعبير عن الخطيئة، يستخدم إسرائيل لغة غنية وواقعية. إليكم بعض الماذج:

- تمزد الشعب (ثنية ٩:٧)؛ تذمر (خروج ٦:٢؛ ١٧:٣)؛ تحاصلم (خروج ١٧:٢؛ العدد ٢٠:١٣)؛ خالف، مارس الدعاارة.
- أخذ حلي الذهب والفضة وصنع منها أشكالاً بشيرية لممارسة الدعاارة؛ أخذ ثياباً موشاة وكساً بها الأصنام (حرقيال ١٦:١٦-١٧).
- جرب الله (مزמור ٧٨:١٨)؛ اشتئى شيئاً آخر

* **الخطيئة** (ضد الله): هدف مخطن، فشل، والكلمة مشتقة من الفعل العربي (أخطأ الهدف)، كما أن كلمة (زلة) هي مشتقة من فعل (زل).

* **عصيان**: عداء، انتهاك. إنها الخطيئة الخاصة بإسرائيل تحديه الله.

* **الذنب**: خلل، حمل يرهق الخطئي.

* **الكفارية**: ليس هو، كما يعتقد، القصاصون البة، وإنما الحال، التطهير، إزالة الشر. لقد أحيدت الخطيئة تصاداً بين الإنسان والله، أما التكبير، فيجعل الإنسان مقوضاً من جديد لدى الله وذلك بيازة الخطيئة. إن مخالفة الطقوس التكعيفية هي بمثابة عطایا الله التي لا يبقى الإنسان تحت وطأة القوى الشريرة التي اثارها هو بنفسه. وللصلة وحدها القدرة على "التكبير" (خروج ٣٢:٣٢، ١٤-١١، و ٣٢-٣).

(خروج ٣٤-٣٢). وإن أسبقية العطية هذه تمنع الخطيئة من أن تصبح عملاً تراجيدياً لا يمكن إصلاحه. فلقد فتح الله، للإنسان الذي خطئ في الفردوس، طريق الرجاء، بتزويمه بما يلزم للطريق: "وصنع الرب الإله لأدم وأمرأته قمصاناً من جلد وكساهماً بها" (تكوين ٣: ٢١). كما جدد الله العهد مع شعبه بعد خيانة العجل الذهبي.

وخلالاً لنظم دينية أخرى تنقل إلينا مفهوماً غامضاً عن الخطيئة، يساعد العهد على تشخيص أرضية خيانات الإنسان: فهي تشمل، سواء طقسي العبادة أو الحياة الاجتماعية. وبعبارة أخرى فإن الخطيئة هي دائماً خيانة للعهد، إلا أن هذه الخيانة قد تصيب الله مباشرة (في خطايا عبادة الأوثان عامة) أو

* **الشر**: بالنسبة للاسرائيليين القدماء، يخطأ الإنسان متى يثير قوى شريرة، تخل بالنظام ولها عدو. إنها تصيب، لا فقط المذنب بل أقربائه وحيراته، كالعدو. ويعتبر شرا كل ما يجلب "الشقاء" (في اللغة العربية المفظة هي نفسها)، فالشر يحمل في ذاته نتائجه العصيبة مثل إشعاع مصر. والشر، عاجلاً أم آجلاً، يجعل المرأة تعيساً، كما يجعله الخير سعيداً. إنه موضوع البركات واللعنة المرتبطة بالعهد (انظر سفر تثنية الاشتراك ٣: ١٥-١٨).

* **الخطيئة**: إن مفردات الكتاب المقدس غنية جداً لتحديد جميع المصيغ التي تصف قطع العلاقات بين الإنسان والله: الكتب، التكرار، العجبون، العطف، الجريمة، العدم، الحزن، القباحة، العجر، الخيانة، الخ... أما الألفاظ الأكثر استخداماً (انظر مزمور ٥١: ٣-٧) فهي:

* **الشر**: من يفعل الشر ويسبب الشقاء،

يرد الإقرار بالخطايا في طقوس الغفران (اصموميل ٧: ١٢، ٦: ١٠، مزمور ٣٢: ٣٨، ٥: ١٩). ذلك إن الاعتراف بالإثم هو البرهان على بر الله؛ أعني: إذا سقطت، فالخطيئة تقع على، لا على الله (خروج ٩: ٢٧). والصورة الناطقة جداً للغفران، تشير إلى أن الله "يستر" الخطيئة (كلمة تأتي منها كلمة كيصور العربية). كما يستر الدم الذي يطلب التأثر (تكوين ٣٧: ٢٦). وهكذا، فإن الإنسان الذي ينوي تحت ثقل خططيته، يوسع الله أن يحرره منه. وبالختصار، فالله وحده يمكنه أن يردم الهوة التي حفرتها خطية الإنسان، وأن يصنع أوامر أخرى بدل تلك التي حطمتها الخطية.

غير ما أعطاه الله (العدد ١١: ٤، ٣٤؛ تثنية ٩: ٢٢، ٣٠-٢٩: ٧٨). "واشتهى الخلط الذي فيما بينهم شهوة، وعاد بنو إسرائيل أنفسهم إلى البكاء وقالوا: "من يطعمنا لحما؟ فإننا نذكر السمك الذي كنا نأكله في مصر مجاناً والقناة والبطيخ والكراث والبصل والثوم. والآن فأحلاقنا جافة، ولا شيء أمام أعيننا غير المن" (العدد ١١: ٤-٦).

تقوم الخطية دائماً على رفض العهد. ومهمة الأنبياء هي تشخيص الخطية، وقيامهم بفضح ما يمكن أن يبقى خفياً. فالشعب الذي يتلو الوصايا العشر هو عينه الذي يخالفها!

المصالحة

يسوع والخطيئة

في بدء حياته العلنية، رافق يسوع البشرية الخطاطفة، واحتلّت بالخطأة الذين كانوا يتواجدون إلى شاطئ نهر الأردن، مقرّين بخطاياهم. ويُسوع الذي لم يخطّأ قط، وجد بين الخطأة، حتى أن يوحنا أراد أن يعدل به عن نججه: "أنا أحتاج إلى الاعتماد عن يدك، أو أنت تأتي إلي" (متى ٣: ١٤). وبينما تشير الديانات الطبيعية إلى الهوة القائمة بين الله والبشر، هوذا الله، بواسطة يسوع، يجعل نفسه قريباً من الإنسان. إنه يأتي ليلحق به، أينما كان، غير مبال بخطورة عدوى النجاسة.

يضع يسوع نفسه في التقليد النبوي الكبير

بالخطية، ينفصل الإنسان عن الله ويسلك طريق الموت. إلا أن هذا النهج نحو الموت ليس خائفاً: فهوسع الإنسان أن يتصالح مع الألوهية التي أهانها. يمكن المهيمن أن يطلب العفو بإزالة العائق، أعني "إلا يبقى متعلقاً بخططيته"، كما "بالإفلال عنها" (ملوك ٣: ٣، هوشع ٦: ١). ولتحقيق ذلك، ينظم الإنسان أصولاً وطقوساً توبوية (يونان ٣: ٤-٥، اصموميل ٧: ٦). غير أن هذه العلامات الخارجية للعودة، لن تكون فعالة إلا إذا رافقتها توبة القلب: "ارجعوا إلى بكل قلوبكم وبالصوم والبكاء والانتساب. مؤقّوا قلوبكم لا ثوابكم وارجعوا إلى الرب الحكم" (يوئيل ٢: ١٣-١٢).

• **الداء:** هناك قولان في العبرية لكلمة "فدي"، وكلاهما يعنيان "التحرير من الدين": أحدهما من المصطلحات التجارية والأخرى من مفردات الشرع العائلي. فإذا وجب على أحد أن يبيع أمواله أو نفسه عبداً، تعويضاً عن ديونه، فعلى اقرب شخص من قراباته أن يقتنيه ويدفع ما يلزم للتحرير. هذا التخانمن العائلي يعيّد لكل واحد تصيبه ومكانته (راموت ٢٠، ٤ و ٤). وفي أثناء العودة من الجلاء، دعى الله "فادي" إسرائيل (محرر في العبرية: غوبل) (أشعيا ٤: ٤، ١).

• **غفر:** إن اللفاظ العبرية الأكثر استخداماً للتغافر عن غفران الله هي: غفر، كفر، طهر، محا، غسل، بحر (المزمور ٥). وهناك فعل يستخدم كذلك للتغافر عن الغفران بين الناس، ويعني في ذات الوقت: حمل (قاسي) وذهب (رفع) بالزلة: كالعنينين جليان في وضع العبد المتألم (أشعيا ٥٣: ٤، ١)، وكذلك في عبارة يوحنا المعمدان: "هونا، حمل الله الذي يرفع / يحمل...".

• **يوم كيبيور:** إن "يوم التكبير" في أوائل الخريف، هو التطهير الشامل لجميع بني إسرائيل. والطقوس الأكثر شهرة هي رش الدم على تابوت الهدى، في قدس الأقداس، وإطلاق كيش "الفناء" إلى البرية، محملاً بخطايا إسرائيل. يمكن المقارنة مع خنازير الجراسيين التي حول يسوع الشياطين من المسوس إليها، فغرقت في البحر. وهو مكان آخر لقوى الموت، كالصحراء. (مرقس ٥).

• **ذبيحة من أجل الخطية:** المقرب الذي يعترف بخططيته، يطلب من الله مصالحته بتقديم ما يرتضي به: حياة، أي دم حيوان. فلا قيمة لموت الحيوان، بل لدمه فقط. ذلك "دون حياة الخلقة هي في دمه. فالدم يحصل على التكبير لأنه هو الحياة" (أحبار ١١: ١٧). وهكذا، لا يغوض الحيوان عن الخطاطي، كما لو أنه يموت بدلًا منه. فالحياة المقدمة بهذا الشكل تتجدد قوى الموت الكامنة في الخطية.

الخطايا، ثم قال للمقعد: قم فاحمل سريرك واذهب إلى بيتك" (متى ٩: ٤-٥).

الغفران، التحريء، والهُنْي

أتى رجال إلى يسوع بامرأة خاطئة (يوحنا ٨). لم يعاملوها على أنها شخص قادر أن يولده ثانية، إنما أرادوا سحقها بالحجارة مثلما سحقوها تحت وطأة تشريع أصبح شريعة للموت وليس شريعة للحياة. وهكذا، تجاه هذه المرأة، أظهروا رؤية للخطيئة هي بمثابة انغلاق وقطع نهائى للعهد ودرب مسدود وإدانة. بينما يسوع، على العكس، حررها بتحليلها أولاً من خصومها الذين كشفوا مؤخراً أنفسهم أئم خطأ (الأمر الذي كان ينبغي أن يدفعهم إلى التسامح)، كما حررها أيضاً حين خاطبها كشخص، يوضعها على قدميهما، وينحنها فرصة ثانية: "ألم يحكم عليك أحد؟ وأنا أيضاً لا أحكم عليك". إن هذا النص، وقد عكس حرية يسوع التي يصعب تفسيرها، بدا جريحاً جداً، حتى أن الكنيسة القديمة ترددت طويلاً قبل أن تقبل هذا المقطع. إنه أحد نصوص الإنجيل المثيرة جداً. ربما كانوا قد نسوا أن غفران يسوع لم يغفل عن طلب الاهتداء، إذ قيل للمرأة: "اذهي ولا تعودي بعد إلى الخطيئة".

إن هذه البشري الجديدة غريبة جداً عن الناس الذين تعودوا أن ينظروا إلى الله بصفته إله العقاب، وقد اضطر يسوع إلى استخدام أسلوب الأمثال ليقول ما لديه من ثمين عن إلهه. فمثل الابن الصال ومثل عمال الساعة الحادية عشرة ومثل الخروف الصال... تحكي، بأسلوب خيالي، كيف أن يسوع الله وحده أن يغفر الخطايا ولا يتزدد من ممارسة هذا الحق.

آلان مرشدور

للعهد القديم الذي يعطي الله وجهه الحقيقي ويفرض خطيئة الإنسان الحقيقة. ذلك أن قلب كرازته يتناول سر الله؛ ومن هنا ينجم معنى جديد للخطيئة وللغفران.

إن حبّة الله، بالنسبة ليسوع، هي الأولى. وكتب يوحنا: "فالله هو الذي أحبنا أولاً. وما تقوم عليه الحبّة هو أنه لسنا نحن أحبّنا الله بل هو أحبّنا فأرسل ابنه كفارة خطايانا" (١ يوحنا ٤: ١٠). "فإن الله أحب العالم حتى إنه جاد بابنه الوحيد". نحن، إذن، بعيدون عن إله الديانات، الإله المنتم، المحاسب، المستعد دوماً لمعاقبة الإنسان، والانتقام من ضعفه ومن آثامه. في يسوع نتعلم أن الله حبّه. ومن هنا يأتي مفهوم الخطيئة والغفران.

تظهر حبّة الله من خلال تصرفات يسوع طيلة حياته العلنية. هؤلاً يأكل مع الخطأ إلى حد أنه سبب الشكوك: "فَلِمَا رَأَى الْفَرِيسِيُّوْنَ ذَلِكَ، قَالُوا لِتَلَامِيْذِهِ: 'لَمَّا يَأْكُلْ مَعَ الْعَشَارِيْنَ وَالْخَاطِئِيْنَ؟' وَجَنِّبَ يَسُوْعَ كَلَامِهِمْ قَالَ: 'لِلِّيْسِ الْأَصْحَاءِ بِمُحْتَاجِيْنَ إِلَى طَبِيبٍ، بَلْ الْمَرْضِيِّ...' (متى ٩: ١١-١٢).

ليس هذا التصرف مرادفاً للتسلّه والتسامح مع الخطيئة. فيسوع يتصرف مثل الأنبياء الذين كانوا يفضّلون خيانات معاصرِيهم. لقد كشف للسامري خططيتها الباطنية، بعد أن علمها العهد الجديد (يوحنا ٤). وذهب بعيداً في نبذة للخطيئة، طالما أنه اتّهم قلب الإنسان الذي منه تتبع كل المقاصد السيئة (متى ١٥: ١٧).

تجاور يسوع، في الواقع، تعليم الأنبياء، حيث كان يتصرف وكأنه الإله ذاته. فنجرأ وغفر الخطايا، وهذا حق محفوظ الله. ولما غفر خطايا المقعد، أُلهم بالتجديف. "فَعِلِمَ يَسُوْعَ أَفْكَارَهُمْ فَقَالَ: 'مَاذَا تَفْكِرُوْنَ بِالسُّوءِ فِي قُلُوبِكُمْ؟ فَأَيْمَا أَيْسَرْ؟' أَنْ يَقَالَ: غفرت لك خطاياك، أم أن يقال: قم فامش؟ فلكي تعلموا أن ابن الإنسان له في الأرض سلطان يغفر به

قَائِينٌ وَالْهَوَافِ



بريشة لوکاس دی لید - باريس

بعد مأساة جنة عدن، كان تاريخ أولاد آدم وحواء قاتماً جداً: لقد أدى إلى اقتراف جريمة قتل بغيض. إنه نوع جديد من "الخطيئة الأصلية" لتفسير العنف الذي يصدر عننا، حتى بين الإخوة، ولا ننس أن قائين هو أحد أجدادنا.

المذنب ويحييه. لقد صدر الحكم: ولم يعد يسع الفلاح أن يعيش من الأرض التي تلطخت بالدم البريء. "تائها وشارداً" يبقى قائين دائماً بعيداً عن الفردوس، ومحظياً عن حضرة الله، مثل آدم وحواء.

لقد خاف خاصةً أن يكون هو أيضاً ضحية عنت الآخرين. إلا أن الرب حفظه بعلامة: من يراه يخشى ثأره سبعة أضعاف. وقائين هنا هو جد القينيين، سكان البرية الرجل الذين كان الإسرائييليون يخشون عقابهم الشديد (1صموئيل ١٥:٦). فالله يحفظ إذن حياة القاتل، أكثر من اهتمامه بثأر هايل. إنه دائماً من جهة الحياة، حتى ولو كانت حياة سفاح: إنها ثمينة كحياة ضحيته.

في جنة عدن، كان الرب قد أعلن وعيده: "يُوم تأكل منها قوت موتاً" (تكوين ٢:١٧)، ومع ذلك لم يقض أبداً على المذنبين، بل ساعدهم على أن يعيشوا خارج جنة عدن، ومكنهم من أن ينقلوا الحياة إلى الأولاد. فإن كان الله يقضي على الخطأ، ترى من يمكنه أن يبقى؟ إنه يدعوهم إلى التوبة، وبالتالي إلى الحياة؛ ذلك أنها، وإن كانت قاسية، فهي أفضل من الموت. فالله يحرس الجميع، حتى الذي رفض أن يحرس أخيه.

فليپ كريزون

موت البار

يمتنع النص الكتابي بوضوح من أن يقول لنا لماذا فضل الله تقدمة هايل من الماشية. إنه لأمر محير، سيما وأنه بقي دون تفسير: "ليس هذا من الإنفاق! لماذا لا أكون أنا المفضل؟" فكان كibt، ثم غضب ضد الله وهو المتهم بعدم العدالة في نظرنا - سرعان ما تحولا ضد الآخر، ذاك الناجح السعيد. وهكذا أصبح خصماً، لا بل عدوا. ويدرك صوت الله قائين بضرورة القيام باختيار ما ينبغي فعله. إنه أمر: سيطر على الشر.

إلا أن الحسد يصبح قاتلاً. وسقط بار: إنما الحالة الأولى للموت. فقبل الشيخوخة، وقبل المرض أو الحادث، هوذا الإنسان يقبل على القتل. وكأننا مسبقاً إزاء نور الصليب القاسي يشرق على خطية البشر. وسيوضح لاماً، أحد أولاد قائين، هذا العنف، في نشيده الانتقامي. (تكوين ٤: ٢٣-٢٤). ولكن لماذا خلق الله الإنسان بهذا القدر من الخطورة، وبقدرة جنونية؟

حياة القاتل

إن إله هايل الذي يسمع صرخ دم الضحايا، هو ذاته إله قائين. فهو ليس العين التي "كانت داخل القبو ورأت قائين" وحسب؛ بل إنه يسمع أيضاً أنيين

يوسف وأخوه

الله" (٤٢: ١٨) يعرف كيف يجتزم متطلبات الأخلاق، كما هي الحال في حادثة الفصل ٣٩، فلقد كان الرب مع يوسف (٣٩: ٢١ و ٣-٢)، وهذا ما منحه حكمة ملهمة من الله نفسه (٤١: ٣٨). ذلك لأن يوسف، بعقله وخبرته وحتى بخياله، سوف ينقذ كل عائلته.

وحين وضعته الأحداث في بلاط فرعون، رأى إخوته يبلغون إليه دون أن يعرفوه. فعزم على أن يخضعهم لاختبار (٤٢: ١٥). فحين أسر شعاعون، جدد الحال التي جرت قبل ٢٠ سنة، واضطررهم على أن يرجعوا إلى أبيهم دون أحدتهم. لقد أرغموا أيضاً على جلب أخيهم الصغير، بنيامين، جائعاً

نحن، مرة أخرى، بصدق قصة الحسد بين الإخوة. في يوسف، بصفته ابن راحيل، وأصغر إخوته، هو المفضل لدى يعقوب أبيه. لقد وصل بهم الحسد درجة، حتى أنهم عزموا على قتله، إلا أنهم فضلوا بيده للغرباء (تكوين ٣٧). أما يعقوب، فقد حسبه ميتاً وأقام العزاء عليه. وهكذا أخذ الموت يحوم على العائلة.

لغزاً مذهلة...

نجح يوسف في أن يغير علاقاته مع إخوته دون أن يحتاج إلى أتعوبة أو معجزة. وأنه "يتفقى



"رحمك، اغفر لأخوتك ذنبهم وخطيئتهم" (تكوين ٣٧-٥)

العائلة حوله من جديد (٤٥: ٤١-٥). ونجدنا مع المشهد الأخير: بعد موت يعقوب، أصبح الإخوة وجهاً لوجه؛ وصار مستقبل كل العشيرة بين أيديهم. فكان الاستغفار، وكانت المساحة: "أنتم نوitem علي شرا، والله نوى به خيراً، لكي يصنع ما ترونه اليوم ليهب الحياة لشعب كثير... وعراهم وخاطب قلوبهم" (٥٠: ٢٠-٢٢).

ففي هذه العائلة المهددة بالموت- بسبب الجاعة وبسبب التفرقة خاصة- أعاد إليها صفح يوسف الحياة والمستقبل.

يستحيل على قارئ مسيحي إلا يكتشف وجه يسوع، في شخص هذا الذي نبذه إخوه، والذي غير تدريجياً قلبهم وقادهم إلى الاعتراف بأفعالهم: "أرجو أن تفهر لأخواتك ذنبهم وخطيئتهم" (٥٠: ١٧).

فيليب كريزون

إيام مسؤولين عن حياته. وهكذا عبروا عن ذنبهم تجاه أخيهم الذي باعوه سابقاً، والذي قد يكون ميتاً اليوم. وأظهرت دموع يوسف أنه غفر لهم في قلبه (٤٢: ٢١-٢٤). أما كلامه اللاذع، فكان حيلة، لا بل نوعاً من التمثيل، لجعلهم يقاسموه شيئاً من تجربة الذل والسجن التي اختبرها، وللكشف عن ردات فعلهم العميقية.

الاكتشاف...

في الرحلة الثانية، كان لوصول بنيامين أثر بالغ في نفس يوسف حتى أنه أجهش في البكاء (٤٣: ٢٩-٣٠). إنما حيلة أخرى ساعدته على اختبار حبهم لأبيهم العجوز ولأخيهم الصغير. وهوذا المقدم بينهم، يهوداً، وسط توسلاته المؤثرة، قدم ذاته عوض بنيامين (٤٤: ١٨-٣٤). وأمام دليل الحبة هذا، استطاع يوسف أن يكشف نفسه لهم، فانتظمت

معنى الغفران

الغفران هو فعل مجازفة: انه فعل الاقوباء: نجده حيث هناك شخص يحدد بالفعل وجودا آخر، سواء كان هذا الوجود مادياً أم نفسياً... وحيث هناك شخص يجرح الحقوق.

انه ليس، لا أبالية ولا نسياناً ولا سذاجة. الغفران هو في منتهى الجلاء. والذي يغفر يعلن ان من فعل الشر - وهذا الشر موجه ضده- هو اقل انسانية من الذي يصيبه هذا الشر، فغفرانه يدفع الى ايقاف جاذبية الشر واحتياز الشرير في ذاته، كما انه يدفع الى كسر هذه الدوامة السحرية التي تجعل كل اتصال حقيقي يتآرجح.

انه فعل مجازفة، لانه مؤسس على الرجاء، بحيث ان الجودة- فيما تفتح للشريف مجالاً غير الذي يفتحه لديه منطق الشر- ستمكنه من التوصل الى خيار اقرب الى الانسانية.

والغفران هو فعل حرية. فالذي يغفر، لا يسمم لنفسه ان يتسلط عليه الشر الذي ضمره له العدو... فهو انما يطلق علاقة اخرى. وهذه العلاقة هي نداءٌ لا تكون للشر الكلمة الاخيرة.

س. ديكوك: "يسوع انسان حرّ"

(اطار ورد في كتاب "الله ابونا" لجان بوبي)

سلسلة دراسات في الكتاب المقدس / رقم ٣٢

فعل شكر

ونجدنا إزاء هيكلية صلوات الشكر الاعتيادية. تأخذ المقدمة (آ-١) صيغة التطوية: "طوبى". إنها تحدد سبب المديح، مع تواز جيد يشير إلى دور كل واحد في التسامح: فالرب "لا يحسب الإثم"، والإنسان "لا يخدع". يلي بعد ذلك وصف الشقاء، وسعي الخاطئ (آ-٢). لقد كاد يلي في سكوته، لذا اعترف بإثمه، والرب "رفع وزر خطيبته".

ويتجاوز القسم الثاني من المزمور (آ-٦-٩) الوضع الشخصي للمزمور ليمتد إلى كل مؤمن ويشمل كل أوضاع الضيق. ويقوم حوار بين الإنسان الذي يعلن ثقته، وبين الله الذي يعزّيه. أما الخاتمة، فهي عبارة عن درس في الأمانة (آ-١٠)، فيما الجملة الأخيرة دعوة إلى الفرج (آ-١١).

لغة رمزية

كيف يحاول المزمور أن يعبر عن خبرته الشخصية العميقة جداً؟ هوذا يتحدث برموز. إنه يتكلم عن "رفع" أو "ستر" الخطأ. ولا يمكن أن يكون ذلك من عمل إنسان يهول سكوته الحالة، إنما هو عمل الله. هناك صور أخرى تعكس نتائج الخطيئة الخفية: إنه "وزر" "ينهك"، وعنتابة صيف "پنشف الريق". فإن عدم مقدرة الإنسان الموصوفة

يعتبر المزمور (٣١) من بين المزامير الثلاثة والسبعين المنسوبة إلى داود. هذا لا يعني أن داود ألقه، إلا أنها نلمس فيه بصمة الملك والشاعر العظيم وروحه. وسواء كان "تعلينا" أم "قصيدة"، حسب ما يعتبره المترجمون، فليس من السهل تمييز نوعه الأدبي. ومهما يكن، إنه صلاة رائعة.

- ١- طوبى لمن معصيته غفرت/ وخطيبته سرت.
- ٢- طوبى لمن لا يحسب عليه الرب إثما / ولا في روحه خداع.
- ٣- حين سكتَّ بليت عظامي/ وأنا أزار طوال نهاري.
- ٤- لأن يدك ثقلت عليَّ نهاراً وليلًا / تحول قلبي إلى هشيم في قيظ الصيف.
- ٥- أباحتَ خطيبتي وما كتمت إثمي/ قلت: "اعترف للرب بمعاصي". وأنت غفرت وزر خطيبتي.
- ٦- لذلك يصلِّي إليك كل صفيٍّ في أوان الضيق/ حتى وإن طفت المياه الغزيرة لما استطاعت إليه سبيلا.
- ٧- أنت ستر لي، من الضيق تقيني / وبترانيم النجاة تحيطني.
- ٨- إني أعلمك وأرشدك/ في الطريق الذي تسلكه / وأكون ناصحاً لك / وعیني ترعاك.
- ٩- لا تكن كالفرس والبغل بغير فهم/ بشكيمة ورسن يكبح جماحهما / لكي لا يقتربا منك.
- ١٠- ما أكثر أوجاع الشرير/ أما المتوكل على الرب فالرحمة تحوطه.
- ١١- أفرحوا بالرب وابتهدوا إليها الأبرار / وهلوا يا مستقيمي القلوب أحجمين.



"ذنک
يصلی
الک
کل
صفی
فی
او ان
الضیق"
مزמור
٦:٣٢

السعادة

الكلمة الأولى في صلاة التوبه هي "الطوبى". والكلمات الأخيرة هي دعوة ثلاثة إلى "الفرح" و"البهجة" و"التهليل". ذلك أن "الأبرار" الذين يعلنون "سعادة" وذوي "القلوب المستقيمة"، ليسوا بلا خطيئة، بل هم كل الذين يتكلون على الله و"ليس في روحهم خداع"، الذين لم نظره صائبة.

مادلين ليسو

بإسهاب، تقابلها سرعة التدخل الإلهي وفاعليته: وما أن يعترف المؤمن بحقيقة الواحد حتى تنجلzi حقيقة الآخر.

في القسم الثاني من المزمور، يحصر الشر الذي يهدد الإنسان في رمزيين آخرين: "المياه الغزيرة" التي تفيس، إلى جانب تصرف شبيه بتصفات "الفرس" أو "البغل" للذين بغیر فهم. ففي الحالة الأولى، الله هو "الملجأ"؛ "يحمي"، و"يحوط"، ويدل على "الطريق" إزاء تجربة "الجماح" الغي.

داود... خاطئٌ عُفُر لِهِ



بريشة الفنان الإيطالي باريس بوردون -
ويشترك في المعركة مع العمويين. حاول الملك أن يبعد
الشبه عنه بحيلة. فاستدعي الحشى ليستخبره عن
الجبهة. إلا أن كل الذرائع التي تخيلها داود، بما فيها
السكر، لم تنجح في جذب أوريا على مضاجعة
زوجته: إنما من الممنوعات في الحرب المقدسة.

يعكس هذا المشهد التباين ما بين مهارة
الملك لإخفاء غلطته، واستقامة العسكري
المطلقة. فكان أن حكم داود على
أوريما بالموت، وذلك بإصداره أمراً يقضي

داود الملك يسترق النظر إلى بتشاباع وهي تستحم، وقادته النزوة إلى القتل...
ينقل إلينا سفر صموئيل أن داود تعرف على
بتشاباع: "كان يتمشى على سطح بيت الملك.
فرأى عن السطح امرأة تستحم. وكانت المرأة جميلة
جداً. فأرسل داود وسأل عن المرأة..." لدينا هنا
نص ينقل لنا نزوة ملك. وما أن تعرف عليها: "حتى
أرسل داود رسلاً وأخذها. فأتت إليه فضاجعها".

إلى هذا الحد، لدينا قصة تافهة لفعل زنى.
إلا أن المشكلة تعقدت لما أعلمت بتشاباع داود أنها
حامل. ذلك لأنّ أوريما زوجها هو أحد قواد داود،



عوض النعجة أربعا
جزاء أنه فعل هذا
الأمر ولم يشفق". فقال
ناثان لداود: "أنت هو
الرجل". داود بنفسه
حكم على نفسه. وكل
ما سيقوله له ناثان،
يعرفه، إلا أنه بحاجة إلى
من يذكره به. لقد أنعم
الله على داود، وحماه في
المعارك؛ لقد مسحه
ملكا على شعبه، وكان له كثير من الممتلكات ومن
النساء. الإكرام، والغنى، والنسل، كل ذلك أعطي له.
ومع ذلك اشتته المفتنون الوحيد" الذي كان خادمه
الأمين؛ فأخذ منه زوجته الوحيدة وحياته الخاصة.
واعترف داود بذنبه: "قد خطئت إلى الله".

حكم الله

لم يقل ناثان باسم الله أن كل العطايا
الممنوعة لداود سوف تؤخذ منه: "أعطيتك بيت
إسرائيل ويهودا، وإن كان ذلك قليلا، فإن أزيدك
كذا وكذا". إن حب الله لا تندر حتى بعد الخطية. إلا
أن هذه الحبة لا يمكنها أن تكون مهانة. أخذ الله
جانب الضحية: لقد أهين اسمه حين خدع الفقير
وغبن. فأعلن ناثان: "إن الله قد نقل خطيبتك
عنك، فلا قوت". إلا أن داود يصاب بأعز ما لديه:
فالابن الذي تلده له بتشابع سوف يموت.
غفرت خطيبة داود، إلا أنها نالت من ابنه؛
سوف يتآلم، ويُضُرَّ، ويقوم بأفعال التوبة لإنقاذ ابنه.
فتعلم أنه إذا كان بوسعي أن يقتل، إلا أن الحياة هي
عمل ذاك الآخر.

مادلين ليسو

بأن يوضع أوريا في مقدمة خط القتال. "فساء ما
صنع داود في عيني الله"! بهذه العبارة الموجزة يتهمي
النص.

مثل النعجة

تبعد الأمور كلها مرتبة. أوريا يموت. داود
يتزوج من بتشابع التي ولدت له ابنا. وحينذاك يرسل
الرب ناثان النبي إلى داود (٢ صموئيل ١٢). لم يثر
ناثان على المذنب. إنما اكتفى بسرد قصة تحكي مثل
الغنى والفقير والنعجة، حيث لكل كلمة وزخها. توضح
القصة أولا التمثال: فالغنى والفقير كلاهما من أبناء قرية
واحدة. ومن ثم تأتي الاختلافات؛ وكلها تكشف
التضاد بينهما: "الغنى كثير من الغنم والبقر. والفقير لم
يكن له غير نعجة وحيدة صغيرة قد اشتراها". الأول
يمتلك دون حساب؛ والثاني يهتم بشغف بمقتنه
الوحيد: "كانت النعجة ترقد في حضنه، وكانت
عده كابنته". وفجأة حل الحدث الصغير الكاشف:
"نزل بالرجل الغني ضيف..." لم يطاوهه قلبه أن
يأخذ ما له ليقوم بأصول الضيافة: "فأخذ نعجة
الرجل الفقير وهيأها...".

حكم داود

من
مهام الملك أن
يقضي بالعدل،
وداود لا يقصه
ذلك: "حي
الرب! إن
الرجل الذي
صنع هذا
يس توجب
الموت. يرد



داود الملك بريشة ماتيوس ستوم - ١٦٣٣

الله: "انقلب فِيْ فَوْادِي"

لدى الدول المجاورة (٧٥ و ٧٦). إلا أن هذه الحسابات لم تقدم إلا نحو الدمار (٦١). لماذا يتحتم على عهد الله أن يفشل دائما إزاء خيانة شعبه؟ لا بد من الإدانة: وفق قواعد العهد (تثنية ٣٠: ١٥-١٨)، على إسرائيل، الولد الثائر، أن يعاقب.

أنا الله، لا إنسان!

في الآية (٨) أطلق هذا المنطق أربعة أسئلة: كيف يمكن الله أن يدمر أفرائيم، القبيلة الرائدة لمملكة إسرائيل، كما صنع مع أدمة وصبيئم، الشبيهتين بسدوم وعامورا؟ وانطلاقا من هذه الفكرة الوحيدة: "قد انقلب في فوادي واضطربت أحشائي".

إذا كان الله يتأنّم من ابعاد ابنه، فكم يتأنّم إذن من هلاكه؟ البشر هم الذين يرغبون في التدمير، بغضهم ونقمتهم. أما الله فلا. إنه القدس: كائن آخر بكل معنى الكلمة. يقال، على سبيل المثل، أن الله "قلّب" المدن الملعونة (تكوين ١٩: ٢٥؛ عاموس ٤: ١١). أما بالنسبة إلى هوشع، فإن قلب الله هو الذي انقلب ورجع، كما لو كان هو وحده قادرًا أن يتأنّم، في حبه المرفوض والمهان.

أما المعنى الشامل للاحيات الأخيرة، فهو واضح: سوف يعيد رب شعبه المشتت والأسير إلى بلده. سوف يعيد إسرائيل إلى البيت الأبوى الذي ما كان ينبغي أن يتركه. تلك هي عدالة الله تجاه شعبه: فإن كلّمته الأخيرة هي المعرفة.

فليب كريزون

كلنا يعرف النبي هوشع، ولا سيما بعلاقاته الزوجية السيئة التي ساعدته على اكتشاف معاناة الله بسبب إسرائيل، حبيبته الخائنة. ومكنت الحياة العائلية هوشع من أن يدرك قلب الله بصفته أبا لإسرائيل. وما القول النبوى في الفصل ١١ - ونصه ليس دائمًا واضحًا. سوى نوع من الدعوى يرفعها الله ضد ولده الخائن والثائر.

لا تحظى أطحابه بالتقدير!

تعارض خطيبة إسرائيل محبة الله في القسم الأول من القول النبوى (آية ٧-١). فمنذ البدء، أي منذ الخروج، يعمل الله لصالح ابنه إسرائيل، بدافع من محبته (راجع خروج ٤: ٢٢). ولم يكن على هوشع إلا أن يعرف من ذكرياته الخاصة كأب ليروي بالتفصيل أفعال عطف الله تجاه ابنه في البرية

(٤-٣). "لكنهم لم يعلموا..." .

لقد استهويت ديانة الكتعانيين الشعبية، في الواقع، الشعب الإسرائيلي، فشاركوا في طقوس عبادة البعل المأثور

(٢)، وفتّشوا عن الخلاص القومي



الابن الضال

لوحة "عودة الابن الضال" ، للفنان الشهير رامبرانت (متحف الإيرمنياج - بطرسبورغ)

نعم، هو الأب الذي بكى، هو الأكثروها أنا انظر إلى الابن.
رقة سجين.

وهذا الغطاء الذي لا شكل له، هو كل ما تبقى له.

وهذه "الطيات" المجندة، كأن ريح العواصف ما زال يعصف بها ويترك فيها ذبذباته،

وهذه الأعقاب الخشنة.. كأنها حطام سفينة في نتوءات الشواطئ.. جروحات.. هي حصيلة كل الضياعات.

وكان الغارق في انتظار الوقوف أمام الحاكم:
"اجعلني كأحد أجرائك".



... اللوحة ذات اتساع هائل. إنها تفتح على صفة "مكاشفة" لا مثيل لها في تاريخ الفن الغربي برمته. إنها "بورتريت" الأولى بحجم طبيعي، ولم يسبق لها أن أخذت هيئة.

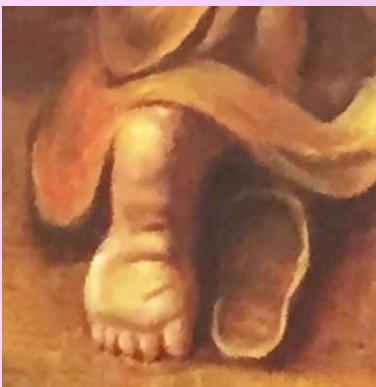
الأب، في منتهى العظمة يفرض نفسه منذ البداية.

هو مقوس الظهر، وكأننا بازاء قوس روماني ذي الخناء كاملة.

قامته تكتمل من خلال جبهته المشعة، وهي بشكل بيضة ذات خصب.

وجده وجه أعمى. فلقد كلت عيناه من مهنته كأب.

هو الذي كان يتفحص الليل ويتربّب، بنظرة واحدة، عودة لم تكن مرتبة؛
ولا تخضى كل الدمع الخفية...



هذه اللوحة هي تصوير رائع للموضوع الذي تناوله هذا الملف. وقد حققت جمعية التعليم المسيحي الوطنية (الفرنسية) للوسائل السمعية البصرية مونتجارانغا^٩ (سلайдات وأسطوانة) انطلاقاً من هذه اللوحة التي يمكن أن تستخدم في احتفالات خاصة للكبار أو حتى للشباب فوق الخامسة عشرة. من هذا المونتاج السمعي البصري نستعيض مقاطع من التعليق الشعري الذي كتبه الأب بوديكوي.

نحو إزاء القصة المذهلة لأب كان قد فقد ابنه، وها هما يجد أحدهما الآخر.





انه يُسند خدّه الى أحشاء والده،
كأنّي به الوليد في عمق بطن الام. انه يتمّم
ولادة كانت قبل ناقصة. الصوت الصامت،
النابع من الاحشاء، الصوت الذي أصمّ
عنه اذنيه، اخذ يهمس الان في مسمعه،
وإنه ليسمع.

يرفع عينيك انت الجاثي، الهائم في
تعاستك والمطهر مع ذلك في الجلال...
يرفع عينيك وانظر الى هذا المحيي، الى
هذا الوجه القدس المتأمل فيك وهو يذوب
الما ورقة ومحبة.

أمعن النظر فيه واسمعه يقول لك:
"ها أنذا حفترك على صفة يديّ، فأنت
ثمين في عيني. هاتان اليدان لم يبقَ لي
سواهما، يدان فقيرتان ولهاهتان، وضعثهما
بمثابة الرداء على كتفيك الهزيلتين - فأنت
تعود من بعيد"، يدان منورتان، ملءُ
إحداهما الرقة والآخرى القوة، شأن الحبّ
بين المرأة والرجل. انهما ما زالتا
ترتجفان، ولن تزالا، من فرط الوله
والسعادة بعد الالم".



الاب توشح بالجلال وانتصب كأنه
الألف في البداية. يقف وينحنى انحناء
القوس الذي يقوم عليه البناء. ينحنى كأنه
الدائرة في كمالها، وتكتمل قامته في
استدارة الاناء المعطاء وتجويف الاحساء
الخصبية.

وجهه لكانه وجه الضرير. ذابت
عيناه، اذا بهما وهو يمارس ابوته، يحدق
في الليالي الدامسة، يتربّق رجوعاً كاد أن
لا يكون، فضلاً عن دموع طالما انهمرت
ولم يقو على إخفائها.

أما الابن، فرقته كرقبة من حكم
عليه بالاشغال الشاقة. ثوبه رث مهلهل
كانه شراع المركب الغريق، تجعدت ثيابه
بفعل الريح العاتية الشعواء.



كان لرجل ولدان! فمن بين كل أمثال الله، كان لهذا اطنل صدري أعمق.
أقدمها. أعتقها. أحذنها. أجددها.
أحدهما أمين والآخر خائن.
أحدهما معروف والآخر مجهول.
نقطة صدري فربد.
إنه الشيء الوحيد الذي لم يسكنه الخاطئ قط في قلبه.
حين حدث مرة للكلام أن عض القلب:
القلب الأمين والقلب الخائن.

لن يكون بوسع الشهوة، أية كانت، أن تمحو أثر أسنانها.
هذا هو شأن هذا الكلام. إنه كلام يرافق. كلام يتباع، مثل كلب يُضرب، ولكنه
يرواح في مكانه. مثل كلب مهان، ولكنه يعود دائماً.
كلام يبقى أميناً، ويعود مثل كلب أمين.
أمين جداً، لا بل هو الأمانة الفريدة بالذات.
إنه يرافق الإنسان في أكبر تجاوزاته.
وهو يعلمنا أن كل شيء لم ينته.
ليست إرادة الله أن يهلك أحد من هؤلاء الصغار.

إنه كلب أمين، يغضّ ويجلس، وكلّ الأمرين يجعلان القلب غير مستقر.
يا بني، حين يبتعد الإنسان عن الله، فإنه يقدر ما يبتعد، يقدر ما يغوص في
البلدان البعيدة، يقدر ذلك يضيق؟
فإنه يُلقي، على فارعة الطريق، بين الأشواك وفي الأرض الصخرية، الذكريات
الأنترمنا والأنتر قدسيّة، معنبراً إياها بلافائدة، أو مزعجة، أو مدرجة.
كلام الله، هو تلك الكنوز الأكثر صفاء.
إلا أنّ هناك كلاماً الله لا يهمله أبداً.. كلاماً يكتي عليه كل إنسان مراراً كثيرة،
الله كلام بقوه ذاته.

وطا كان هو على شاكلة البقية، فلقد يكتي هو أيضاً.
يا لكز الله! طا يبتعد الخاطئ في ظلمات كثيفة،
وطا ننسى الظلمات وننعم العيون: هناك كنز، لن يلقيه أطرى، أبداً بين أشواك
الطريق.

إنه سرّيبي، إنها كلمة ثبّع أطروه في أقوى الإنبعادات.
إلا حاجة إلى الإهتمام بها، وإلا إلى حملها. فهي التي سشننّ يكم، وتحمل
ذاتها وجعلنا قادرين أن نحملها.
إنها كلمة ثبّع، كلمة ثلو أخرى، إنها تكرر يرافق.
إلا تثجراً كلامات الله الأخرى أن ترافق الإنسان في تجاوزاته الكثيرة.

(مقتطف من شعر يبني حول مثل الأبن الصال، في قصيدة بعنوان "عقبة سر الفضيلة الثانية").

هو لا يعلم بعد أن آخر الآخرين، في
نظر أب كهذا، هو الأول بين الجميع.
لقد انتظر حكم الحاكم، وهو هو في
الميناء،
لقد أخفق، وترك، وأفرغ، على شبه
عليه، وبالتالي كان جديراً بأن يحب.
التتصق وجهه - كأنه مولود جديد في
جوف حشاً أمومي
فاكتملت ولادته.
وكان صوت الأحساء الخافت التي
تقول عنها، قد بدأ يتمتم أخيراً
في قعر ذهنه. وهو هو يسمع...
ارفع عينيك وانظر هذا الوجه، هذا
المجيا الكلي القدسية الذي يتأمل فيك
بحب...
أظطر، إذن، لقد حفترك على راحتي
يدي
فأنت ذو شأن في عيني.

هذه الأيدي، ليس لي غيرها
أيدي مسكونة، أيادي خاشعة، وقد
حطت على الكفين السحيليتين وكأنها
معطف

فأنت عائد من بعيد...
هل كان يبغي كل هذا الشقاء لكي
يتحرّك القلب؟!

من صبر ينتظر، ومن انتظار يصغي
يولد حوار لا يمكن تجاوزه
ذلك أن طمأنينتنا لم تعد فيها، وإنما
هي في ذاك الذي يحبنا.

الخطأة... عُفُونَ لَهَا خَطَايَا

خلال المأدبة؟ هل هدفه أن يلقي الضوء على الخصومات بين الفريسيين واليسعانيين حول مغفرة الخطايا؟ ألا تكون هذه المرأة، بدموعها، صورة للجامعة المسيحية الأولى، المتكونة من الفقراء ومن الخطأة، والتي كان الفريسيون يحتقرونها؟ ألم يكن شعب "التائبين" بهذا قد عرف في يسوع بنوعاً للغفران، بينما لم يتع للفريسيين أن يعرفوه؟ إن هذا التحليل يضفي بعداً كنسياً على النص.

سمعان والخطأة، كلاهما مدينان. وليست الكمية ذات أهمية، سواء كانت ٥٠٠ أو ٥٠ ديناراً فالكل مدعاً إلى الحب، وإلى الشكر. فالمثل يشدد على الحب الذي يعترف بالجميل: بالمغفرة، وبالنعمة الممنوحة. ويأتي الثناء على المرأة، من أجل الحب الذي يقود إلى طلب المغفرة. ومن هنا نشأ الجدال: هل الحبة تسقى المغفرة أم تلتها؟

"سمعان ماذا نرى؟"

هذا يسوع يقود سمعان، من حكمه السليبي على الآخر إلى طرح السؤال على نفسه. فهو يعلمه أن ينظر: "أتري هذه المرأة؟". هذه هي الكلمة المفتاح: أن يرى. فخطيئته سمعان تقوم على أنه لم يعرف كيف يقيم إيجابياً أفعال الخطأة. ويسوع الذي "عينه في النور" لا يرى الشر في كل مكان. وحيث لا يرى سمعان سوى المظاهر الحسية، يرى يسوع استغاثة باطنية. وفيما يحتاج سمعان على التية، يستشف يسوع الحب. ذلك إن نظر النبي يذهب إلى

دخلت خطأة بيت فريسي، فتدنس بيته! وهذه المرأة، حسب النص اليوناني، كانت خفيفة، "مستهترة". وما أن علمت مكان المدينة التي يقيم فيها يسوع، حتى جاءت ومعها قارورة طيب، وتمكنت من أن تدنو من أقدامه، متحدية الرأي العام.وها هي ذي تفصح عن ذاتها كلها، مع حرکاتها الاعتيادية... دموعها، شعرها، طيبها الذي به مسحت أقدام يسوع! تلك طریقتها في التعبير عن لطفها، عن جبها، لا بل عن ذاتها إزاء رجل، هو في الوقت ذاته رجل الله.

كان تفكير سمعان الفريسي نموذجياً: "لو كان هذا الرجل نبياً، لعلم...". فالنبي، حسب التقليد، هو عراف يتکهن بالخطيئة ويشجبها. عليه أن يفضح الخطأء مثل ناثان الذي فتح أعين داود. وسمعان لم يكن يعرف أن ليسوع موهبة البصيرة. وعلىه، فإن إوحاجاته عن ردة فعل إزاء وضع المرأة الغامض يجعله يبدو شريكًا معها في الإثم ونبياً كذلك. إلا أن يسوع أظهر نفسه نبياً، حين كشف أفكار سمعان الباطنية. ولقد فعل ذلك بصفته معلماً "رabi" ، من خلال المثل الذي قدمه، تماماً كما فعل ناثان (صموئيل ٢: ١-٧).

مثل كاشف

لا يتفق المفسرون على وحدة النص. هل يكون مثل المداين والمدينيين الذي أدرجه لوقا هنا تركيبياً، وفق النوع الأدبي الكلاسيكي لعلم يلقي تعليماً

أبعد من نظر الفريسي، وهو الذي يعتبر نفسه بارا ويسمح لذاته أن يحكم (لوقا ١٨: ٩-١٤). وهكذا يرفع يسوع الستار عن عماه: "أنت هو الخاطئ".

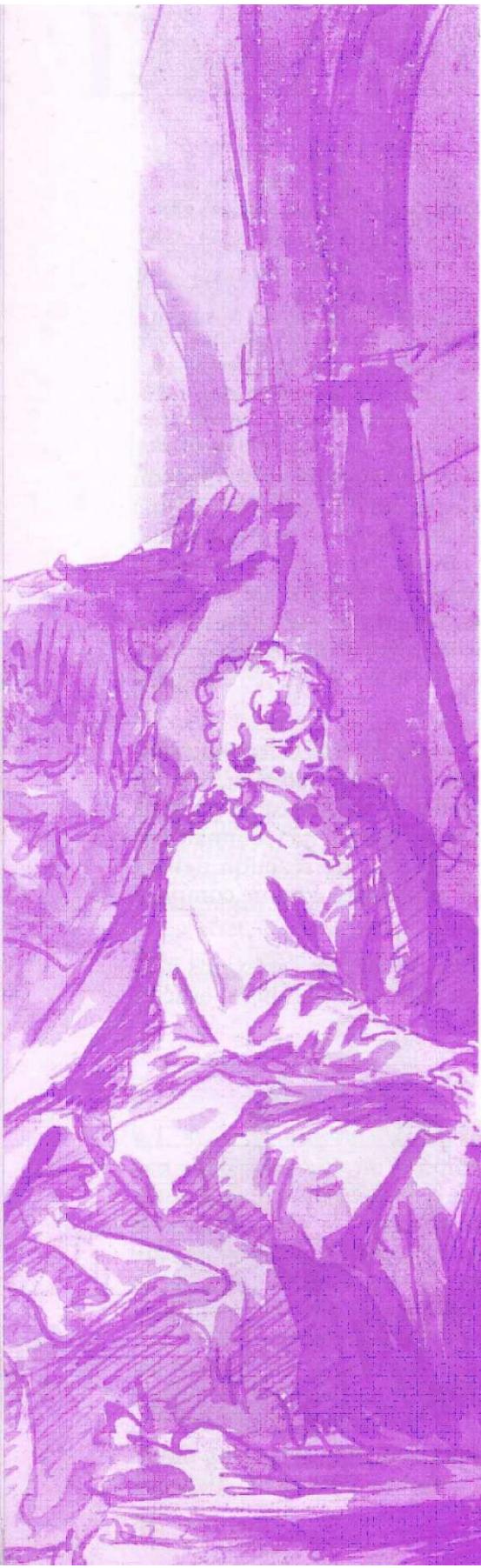
من لا يعتبر الخطيئة مسألة حب بين الإنسان وبين الله، لا يمكنه أن يفهم. "أنت تظن أن الأعمال تبرك، أنت تظن أنك تسير بحسب القواعد، وأنك بدون خطيئة كبيرة، ولكنك تحب قليلاً. لقد كان لها مبادرات لم تخطر بيالك. لقد أظهرت لي حباً كبيراً. فكثرة خطاياها جعلتها قادرة أن تمتلك حباً متواضعاً. وحبها الفاسق ذاته مكّنها من أن تفتح على الحب الصحيح".

إيمانها بالحب هو الذي خلصها!

من خلال وعي سمعان، تساؤل الشهود، لقد تساءلوا "في أنفسهم"، شأنهم شأن ضيف يسوع: من هذا الذي يختص لذاته السلطان الإلهي على الغفران. من يبرهن أن الكلام يعقبه فعل، وأن الخطيئة غرفت، والقلب ترقى؟ قرأ يسوع النبي ما في قلبه، ومن دون أن يقدم لهم مثلاً هذه المرة، أجاهم بصورة غير مباشرة، موجهاً كلامه إلى المرأة.

"إيمانك خلّصك"! يعني بما يسوع: "لقد كان لديها تجاهي نظرة إيمان ليست لديك، لا تجاهي ولا تجاهيها"! إيمانها يسوع هو الذي خلصها. لقد اكتشفت بشكل فطري أن خطاياها تخرج يسوع: "كلما صنعتم بأحد إخوتي هؤلاء الصغار -خيراً كان أم شراً- فلي قد صنعتموه" (متى ٢٥: ٣١-٤٦). هذا ما دفعها إلى طلب المغفرة من يسوع. وفي قلبه، حيث كانت الخطيئة قد كثرت، فاضت الآن النعمة مع الحب.

فرانسوا تريكارد



المخلج.. غفران

تفصيل من مشهد شفاء المخلج
مزاراتك من القرن آ - رافين (إيطاليا)



نالت الخاطئة الغفران
في بيت سمعان دون أية
علامة خارجية، ما عدا
توبتها. وهوذا يسوع
يتلفظ بالكلام الذي
يظهر فاعلية غفرانه. لقد
أعطى العلامة المنظورة
للحقيقة غير المنظورة.
قم فاحمل فراشك
واذهب إلى بيتك.
فاجتاز "القائم" الجماهير
التي تحت الآن.

ما الذي يقودني إلى الغفران؟

منذ بداية
الحدث حتى نهايته، لم
يتلفظ صاحب العلاقة
 بشيء، لا بكلمة شكر
 ولا وداع. وهذا المقدد هو الوحيد الذي ما احتاج
 يسوع أن يطلب منه الصمت.

لماذا شفي إذن؟ يقول لنا مارقس: "رأى
يسوع إيمانهم"، وليس إيمانه هو. لقد حمله إيمان
الأربعة وإيمان الجماعة. إنه استطاع، بفضلهم، أن
يلتقي يسوع، ويحصل على المغفرة والشفاء.

فرانسوا تريكارد

نحن في كفرناحوم، ربما في بيت بطرس، وإذا
يقع على فراش، يحمله أربعة رجال. إنه من الصعب
شق الطريق وسط جموع احتشد حول البيت ليسمع
كلام يسوع. ليس لديهم سوى حل واحد: الصعود
فوق السطح، ونبش خشب السقف وإنزال الرجل
 أمام يسوع. ولوقا الذي له معرفة باليهودية -
 الرومانية، يتكلم عن "القرميد". وكان لا بد، للوصول
 إلى يسوع، من تجاوز حاجز الذين يتبعونه وبخيطون به
 عن قرب، متثبتين به. ليست هذه الصعوبة بجديدة:
 فاليسحيون، وأكثرهم أمانة، يقيمون أحيانا حاجزا
 للقاء يسوع. إنهم لا يرون المقددين جسديا أو روحيا،
 ويعنونهم من العبور.

هذا يثبت أنني حصلت على الغفران؟

لستقل من القول إلى الفعل. المقدد على
 فراشه، والرجال الأربع هم أمام يسوع. ترى ماذا
 يريدون؟ الشفاء الجسدي. وماذا قال يسوع؟ "يا بني،
 مغفورة لك خططيك". نلاحظ أنه قال "يا بني"، بينما
 يقول، لدى لوقا وقت: "يا رجل". ليس من أجل هذا
 الغرض جاء الأربع. لقد خاب أملهم ولا شك. لقد
 شاء يسوع أن يشيرهم كلهم، ليقودهم إلى كشف عن
 ذاته. إنه ابن الإنسان المتظر في نهاية العالم، كما أعلن
 عنه دانيال (دانيال ٧: ١٣) وعكسه الرؤى اليهودية.
 لقد اختص سلطان الله عينه ليدين ويعفر. لذا كان
 الشك كبيرا والتتجديف جليا.

أدرك يسوع احتجاجهم الصامت. وسيحين
 يوم يعفر فيه يسوع دون أن يصنع المعجزة. هكذا

والخطايا تُغفر ...



وقف التقاليد الأكثر قدما، يرتبط موت المسيح بغفران الخطايا. ذلك أن موته هو العلامة الفاعلة لمصالحة مع الله وما بين البشر. لقد دشن عالم جديد، الملائكة الحقيقي، ملائكة يبني بروح المسيح. وهذا نحن هنا في قلب المحاولات الالاهوتية الأولى.

ليخدم ويفدي بنفسه جماعة
الناس" (مرقس ١٠: ٤٥؛
متى ٢٠: ٢٨؛ أشعياء ٥٣:
١٢-١١).

الأمل بعالم جديد

في عالم لم يعد بعد يكتثر كثيرا بهفهم الخطيئة، لا يعتبر موت يسوع "من أجل خطايانا" خيرا سلبيا؟ هكذا يكون الحال، دون شك، لو نظرنا إلى الفصح من هذه الناحية فقط. إن مغفرة الخطايا هي جزء من مجموعة جوانب تشكل كلها لوجة إيجابية رائعة. ففي نظر الرسل، بدا فصح يسوع حلول زمن فريد، وتغيير جذري، وبداية جديدة. كان كثير من الناس يفتشون عن الخلاص في ديانات سرية، وفي طقوس تنشئة (عبادة إيزيس، ميترا، أدونيس...). أما بالنسبة للمسيحيين الأولين، فلم يكن بوسع هذه الديانات أن تقدم ما توعده به. يسوع وحده، مותו وبقيامته، دشن عالما جديدا، عالما يتصر على الأمم والخطيئة والموت. لقد فتح الفصح، في الزمن والتاريخ، عالما من المصالحة والغفران، كما افتتح زمن النعمة. وهكذا حان أوان الخلاص، الموهوب مجانا من لدن الله

"هات هن أجل خطايانا"

في رسالته الأولى إلى القورنثيين، يستشهد بولس باعتراف إيماني قديم يقول: "إن المسيح مات من أجل خطايانا كما ورد في الكتب" (١ قورنثية ١٥: ٣). بالإمكان فهم هذه الجملة بمعنى: "إن خطايانا سببت الموت ليسوع"، على هذا المعنى المحيط، يفضل المعنى التالي: "إن المسيح مات ليحررنا من خطايانا". نجد في أعمال الرسل تأكيدات مماثلة. هؤذا بطرس يعلن: "هو الذي رفعه الله بيمنيه وجعله سيدا ومحلا صليبا ليهب إسرائيل التوبة وغفران الخطايا" (أعمال ٥: ٣١). ذلك لأن يسوع، بالفحص، صار مخلصا، ومنع الغفران. وهنا ينبغي التذكير بالصفات المعطاة له: المخلص (أعمال ٥: ٣١؛ ١٣: ٢٣؛ ٢٣: ٥)، فيليبي ٣: ٢٠؛ افسس ٥: ٢٣...) الذي يفدي (أعمال ٧: ٣٥)، أعني الذي يدفع الفدية ويحرر (متى ٢٠: ٢٨). وفكرة الفدية التي تذكرنا بدور "المفتدي" (غوئيل في العربية)، توحى أيضا بالعبد المتألم الذي يتكلم عنه أشعياء والذى يتحمل آلامه "من أجل جماعة الناس": "لأن ابن الإنسان لم يأت ليخدم، بل



لليهود الانسجام مع إرادة الله، هناك أولاً الإيمان بال المسيح. فالمسيحيون الذين يجتمعون باسمه حول الرسول، نالوا سلطاناً لم تكن الديانة اليهودية من قبل، تعرف بها لأي إنسان: إنه السلطان على مغفرة الخطايا. وكما قال يسوع للمقعد: "مغفورة لك خططياك"، صار بوسع التلاميذ أيضاً أن يقولوا منذ الآن: "مغفورة لك خططياك". لم يقل القائم من بين الأموات: "خذلوا الروح القدس. من غفرتم لهم خططياهم تغفر لهم؛ ومن أمسكتم عليهم الغفران يمسك عليهم" (يوحنا 20: 22-23). إن مثل هذه العبارة هي عالمة عالم جديد، أخذ يتجلّى في جماعة المؤمنين المدعوين أن يعيشوا من الروح. فمع سلطان مغفرة الخطايا، تبرهن جماعة المؤمنين على قدرة الله الفاعلة في العالم لتجديده.

بیبر - ماری بود

وَجَمِيعُ النَّاسِ فِيمَا بَيْنَهُمْ .

مِنْ هَذِهِ التَّرَاوِيْةِ رَأَى الْمُسْكِحِيُّونَ الْأُولُونَ بَعْدًا
”رَؤْبِيُّوْبَا“ . إِنَّهُ عَالَمٌ قَدِيمٌ يَطْرُدُ، عَالَمُ الْأَلْمِ وَالظُّلْمِ وَالْمَوْتِ،
عَالَمٌ تَحْتَ نَفْوَدِ الشَّرِّ، وَهَا هُوَ عَالَمٌ جَدِيدٌ يَقُومُ، عَالَمٌ
الْمُصَالَحةِ الشَّامِلَةِ .

إن رؤية المسيحيين لعالمٍ جديدٍ لم تحول
أنظارهم عن تاريخِهم الحاضر. لأن جذور إيمانكم نابعة
من التأمل بموت المسيح. ذلك أن المسيح لم يتظاهر
بالموت. كما أنه لم ينبع من الصليب بأعجوبة. فلقد
ذاق الموت بضراوته ليقوم ويفتح عالماً جديداً فيه
كسرت شوكة الموت والخطيئة.

بعضنا أن ثبتت عدة نصوص (راجع ورقة عمل بصدده بولس: غفران الخطايا). لنتحصر هنا على الرسالة إلى البرطانيين. ليست حقيقة موت المسيح موضوع تساؤل، بل على العكس: "تعلم الطاعة، وهو ابن، بما عانى من الألم" (٥: ٨). وقيامته التي أنجزها ذاك الذي كان قادراً على أن يخلصه، هي التي جعلته عظيم كهنة (٥: ٥). لقد كان كاتب الرسالة يعلم جيداً أن يسوع، حين كان في الأرض، لم يكن بسعده أن يدنو من المذبح لتقديم القرابين، لأنه لم يكن من عشيرة لاوي (٨: ٤). إلا أن الكهنوت الذي حصل عليه، بفصحه، هو من نوع آخر: إنه الكهنوت الوحيد وال حقيقي. لذا فإن بوسع يسوع وحده أن يتشفّع بفعالية من أجل خطايانا، وينقذنا من الموت. فهو، من أعلى السماء، حي دائماً ليتشفّع لنا. (٧: ٢٥).

جَمَاعَةُ نَسَالِ الْغَفْرَانِ

كل هذا يتعارض ولا شك مع طريقة اليهود في فهم الخلاص. فالهيكل والكهنة والطقوس، حسب الشريعة، لم تعد بعد ضرورية للمسحيين. ذلك لأن المسيح الذي مات وقام منح الروح والمعرفة، وأتى بالعهد الجديد. وعوض تطبيق الشريعة التي تؤمن

مَنْ يَغْفِرُ وَمَنْ يُغْفَرُ؟

أن يكون معترفا به ومقبولا؟ مقبولا بنقائه، بضمواهاته، بأخطائه. كيف كان بإمكانه، وكيف يمكنه اليوم أيضا، أن يشعر بأنه ينال المغفرة أو أنه بحاجة إليها، بينما يجد نفسه في صحراء الحب والخيالية التي يجتازها؟

أعرف ذلك جيدا. سوف يقال إن ما يفترض إليه هو أن يتعلم كيف يغفر لنفسه؛ وأن هنا يمكن سبب ألمه، حيث إذا غفر له أحد سوف يغفر هو لنفسه. فإذاً صبح ذلك أحيانا، فهو ليس صحيحا هنا. ذلك أن الأولوية في بحثه هي للحب. فالحديث معه عن المغفرة، يعني الحديث معه عن شيء آخر، ووضعه في حالة عدم أهلية يتذرع بإصلاحها، قبل أن يعرف نفسه محبًا لأنّه محظوظ، وأنه جدير بنيل المغفرة لأنّه محظوظ.

في سورة من الغضب، كان هذا الولد فضلا وخيثا... فأعلمه أنه كي تسوى العلاقات، لا بد من أن "يطلب المغفرة" أولا. وسوف يغفر له. وكان ثمة استعداد لذلك، شريطة أن يطلب هو العفو. كما لو أن الاعتراف بالذنب، والإقرار بـ"تصرف بالسوء تجاهك"، والطلب الواضيع ("أطلب منك المغفرة") ينبغي أن تسبق حتما عبارة "أغفر لك" الصادرة من الآخر. كما لو أن العلاقة المبتورة لا يمكن إعادتها إلا بقدر استعداد المسيء لطلب المغفرة من الشخص الذي أساء إليه، مغفرة يملّك هذا الأخير سلطانا أن يمنحها له.

وأسمع الصدى عن هذه المرأة التي تصارع المصاعب والمهموم التي لا تتحصى: "يدو، أنه ينبغي

يسرد هذا الرجل، لي أنا محلّه النفسي، رواية الأحلام والمواجس؛ فهو يحكى الذكريات؛ ويتشكي من صعوبة العيش في الحاضر، ومن شعوره بعدم جدارته الدائمة، والخرافات السلوكية؛ ومعاناته ما قبل، ومعاناته ما بعد، والضرورة الملحة التي يجد نفسه أحيانا مرغما على القيام بأفعال لا يرتضيها تماما. إنه لا يريد أن يذهب أحدا، لكنه يرى من يتذهب حوله، ويسبهه. وكل يمنى أن يكون سعيدا، لكنه يعيش وسط الشقاء، وذلك، أقله ظاهريا، نتيجة فعله. تلك مأساة حقيقة.

طلب المغفرة...

... وتأتي على لسانه عبارات مقتضبة: "يا له من وضع... لست أهلا... كم يحزنني أن أقول ذلك... من أين هذا؟" ويتهم نشيدا: "إلهي لست أهلا... لماذا؟ أهكذا أتحدث إلى الله؟ يا للهول! يا للمصيبة!... لقد تذكرت: إني أثق بجودك، أرجو مغفرتك، أرجو نعمتك! لقد سبق لي أن أنشدت هذا أيام التعليم المسيحي... إني آمل الحصول على مغفرتك. يا لخزيي، وأنا قلت هذا!".

تقودنا نهاية هذا المشهد من التمرد إلى الكآبة، ومن الكآبة إلى التمرد. كيف أمكن أن يخلق، في ولد ضعيف، مثل هذا الشعور بعدم الجدار، مع رغبة قلقة لنيل المغفرة، بينما هو يعاني من ضعفه وقد عانى منه دائما. وما كان يفتقر إليه منذ البداية، لا أن يغفر، له بقدر ما أن يفهم وأن يكون محظوظا ومحظوظا:

المربيين أيضاً: "إذا ذكرت أن لأخيك شيئاً عليك، اذهب أولاً وصالح أخيك". هل أذهب إليه لأنني أنسأت إليه ولأن علي أن أطلب منه المغفرة، أم لأنني بحمل مشاعر سيئة ضدي، لذا أسعى إلى محاولة سحبه من هذا عالم الدمار حيث سينغمض إذا لم أذهب إليه؟

طلب المغفرة من الله. وأنا أعتقد أن عليه هو أيضاً أن يطلب منها المغفرة بسبب كل هذه الآلام!! لا يسعني إلا أن أسأل نفسي فيما لو كان كل هذا متراطماً، وأتساءل عن سبب انزعاجي إزاء ردود الفعل هذه، وما هي المفاهيم التي تختفي وراء هذه الحالات الثلاث.

...أم علاقة بين متساوين

علي أن أبادر، أن أهرع إلى الشخص الذي أحزنني وجرحني، لأعلمـه... ولكن أعلمـه عن ماذا؟ انه نال المغفرة؟ أو، ببساطة أكبر، أني أحبـه، مهما كان، وقبل أن يقول أو يفعل شيئاً لكي يرجعـ إليـ. حينـذاك، لم يعد مكانـ، إذـنـ، للمـغـفرـةـ أوـ طـلـبـ المـغـفـرـةـ. ويـقـىـ المـقـصـودـ هوـ الحـبـ، وإـظـهـارـ هـذـاـ الحـبـ، والـسـعـيـ إـلـىـ خـلـقـ هـذـاـ الحـبـ أوـ خـلـقـهـ منـ جـدـيدـ. ومنـ كـلـاـ الـطـرفـينـ.

وهـكـذاـ لـنـ تـعـوـدـ العلاقةـ منـ ثـمـ بـيـنـ مـنـ يـطـلـبـ وـمـنـ يـعـطـيـ، بلـ بـيـنـ أـشـخـاصـ يـبـحـثـ الـواـحـدـ عـنـ الـآـخـرـ وـيـجـرـحـ بـعـضـهـ بـعـضـاـ وـيـحـبـ بـعـضـهـ بـعـضـاـ. نـحـنـ بـصـدـدـ هـؤـلـاءـ الـذـينـ فـشـلـواـ فـيـ الـحـبـ وـالـحـيـاـ، وـكـلـ واحدـ مـنـهـ يـتـأـلـمـ، وـيـكـوـنـ أـحـيـاناـ هـوـ الـمـسـبـبـ أـكـثـرـ مـنـ كـوـنـهـ الـضـحـيـةـ، وـأـحـيـاناـ أـخـرـيـ هـوـ الـضـحـيـةـ أـكـثـرـ مـنـ كـوـنـهـ الـمـسـبـبـ. فـفـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ، يـحـاـولـ، كـلـ مـوـقـعـهـ، أـنـ يـسـتـرـجـعـ الـحـبـ وـالـتـعـاـيشـ.

وـمـاـ يـصـحـ فـيـ الـحـيـاـ الـيـوـمـيـةـ، يـبـغـيـ أـنـ يـصـحـ بـالـأـكـثـرـ عـلـىـ الـمـسـتـوـىـ الـرـوـحـيـ.

هل نحن بصدـدـ عـلـاقـةـ عمـودـيـةـ...

منـ النـاحـيـةـ الـبـسـيـكـوـلـوـجـيـةـ، سـوـاءـ بـالـنـسـبـةـ لـلـكـهـلـ أـوـ لـلـوـلـدـ، نـجـدـنـاـ بـلـازـاءـ عـلـاقـةـ عـمـودـيـةـ وـرـاءـ فـكـرـةـ طـلـبـ المـغـفـرـةـ، وـهـيـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـأـهـلـ وـالـوـلـدـ، بـيـنـ الصـغـيرـ وـالـكـبـيرـ: "أـنـاـ شـرـيرـ، فـقـيرـ وـصـغـيرـ. تـصـرـفـ بـالـسـوـءـ تـجـاهـكـ، أـطـلـبـ مـنـكـ أـنـ تـغـفـرـ لـيـ". مـثـلـ هـذـاـ الـكـلـامـ يـدـخـلـ ضـمـنـ سـيـاقـ آـخـرـ، هـوـ سـيـاقـ ضـخـامـةـ التـعـاسـةـ، أـوـ ثـقـلـ الـأـمـورـ الـخـتـمـيـةـ الـتـيـ تـجـعـلـ مـنـاـ أـحـيـاناـ مـذـنـبـينـ، فـيـمـاـ نـحـنـ لـاـ نـعـرـفـ كـيـفـ يـمـكـنـاـ أـنـ نـكـونـ أـفـضـلـ. حـيـنـذـ يـكـوـنـ مـنـ الـأـفـضـلـ أـنـ نـقـولـ: "أـنـاـ شـرـيرـ، فـقـيرـ وـصـغـيرـ، وـلـكـنـ لـسـتـ أـكـيـداـ أـنـ ذـلـكـ ذـنـبـيـ. أـنـاـ شـقـقـيـ، وـأـنـتـ تـجـعـلـنـيـ اـسـتـمـرـ فـيـ شـقـائـيـ حـيـنـمـاـ لـاـ تـأـتـيـ مـلـاقـاتـيـ. حـيـنـذـ أـرـىـ نـفـسـيـ وـكـانـيـ مـنـ مـرـؤـوسـيـكـ وـأـنـ عـلـيـ أـنـ أـعـتـرـفـ بـعـدـ أـهـلـيـيـ الـتـيـ لـسـتـ أـنـاـ بـالـتـأـكـيدـ مـسـؤـلـاـ عـنـهـاـ. أـنـتـ تـنـتـرـ مـنـيـ أـنـ أـذـلـ نـفـسـيـ أـمـاـكـ = إـنـكـ سـادـيـ".

إـنـ الـمـوقـفـ الـدـينـيـ الـذـيـ لـاـ يـقـدـمـ نـمـوذـجـاـ غـيـرـ هـذـاـ، يـسـتـرـخـصـ مـجـانـيـةـ مـحـبـةـ اللـهـ، وـهـوـ يـشـبـهـ الـمـوقـفـ الـتـرـبـويـ الـذـيـ صـنـعـ عـلـىـ شـاكـلـتـهـ. لـخـسـنـ الـحـظـ هـنـاكـ وـمـضـاتـ لـبعـضـ الـأـقـوـالـ الـإـنـجـيلـيـةـ يـمـكـنـهـاـ أـنـ تـلـهـمـ



نيكول فابر، استاذة في معهد التertiيف المسيحي بباريس، كتبت مقالاً هو شهادة بلية...

"أنا قادم من شعب تعددت عليك وعلى
كثرين. وفتحت باب بيتك. واستقبلتني. لقد
أصغيت إلي، وسمحت لي أن أتكلم، وتحدثت معي. لقد
عملنا سوية في البناء. فشكرا".

رافدان لبحث واحد

وهكذا، فإن الحديث عن المغفرة يعني الحديث عن موضوعين متسمين بالالتزام، موضوعين مرتبطين كلاهما برافدين ناتجين من ذات المعاناة ومن ذات البحث.

ووسط هذه المعاناة التي فرض الآخر عيشها على، وفي هذا البحث الناتج منها، فنحن اثنان: أحدهما يبحث عن الآخر؛ وكلانا نسعى إلى فهم أحدهما الآخر، وبوسع هذا الجهد وحده أن يجمعنا.

ما الذي جرى لك حتى قادك إلى أن تسبب الأذى لي؟ ماذا جرى لك أنت الذي جرحته حتى تقلبني وتبقي تحبني، وهذا إنك تقوله وتظهره لي؟
ترى ما هي هذه القدرة التي فيك والتي تذهب بك أحيانا بعيدا عنك؟ ولكن أيضا، ما هي هذه القدرة التي فيك والتي تحملك الآن على أن تقلبني؟

هذا هو، على ما يبدو، الحوار الضمني الذي يعتلن أحيانا في أنسنة البحث عن المغفرة. ومن الواضح أن مثل هذه الحركة لا تدرج بعد في الأفقيّة القائمة على نموذج علاقة الكهل / الطفل، ولكن في علاقة المساواة، حيث كل طرف منهم يعترف بأنه محروم وبوسعه أن يخرج غيره، وبوسعه أن يكون محبوبيا أو أن يحب غيره. وهكذا يصبح بوسعنا أن نسأل أنفسنا: في نهاية الأمر، من يغفر؟ ولمن؟ وبنوع خاص: أليس طلب المغفرة هو بمثابة اكتشاف السبيل إلى كل أنواع المغفرة، وخصوصا المغفرة التي ينبغي علينا أن نتعلم أن نطلبها، أو التي ينبغي علينا أن نتعلم أن نمنحها لأنفسنا؟

نيكول فابر

إلا أنه من الصعب حصر معضلة الغفران بمثل هذه الاعتبارات. ينبغي علي أن أجث مجددا في مسألة الاعتراف بالذنب ومسألة الغفران، وما يرافقهما من كلام ينطق به كل من الطرفين. كما يتوجب علي، من جهة أخرى، أن أسأله عن معنى وقيمة "الفهم". ما الذي يجب فهمه في المحاولة التي يقوم بها من أخطأ إلينا، وماذا يجب فهمه في حركة الغفران المطلوب وفي فعل الغفران الممنوح؟
وبعبارة أخرى: ما هو معنى الكلام المعلن، حين يكون قد حدث شيء يضعنا في منطوق الغفران؟ ما هي قيمة هذا الكلام أو ضرورته؟

لقد أظهر التحليل النفسي بإصرار، منذ سنين عديدة، العلاقة القائمة بين الكلام والشخص. ذلك إنني بالكلام أسمى الأشخاص وأعنفهم وأميز بينهم. وعليه فبمجرد أن أقول كلمة، يعني الاعتراف بالأخر كشخص آخر. وهو أيضا الاعتراف بشخصي. أي إنني أعترف بصفتي مؤلفا ومثلا وفاعلا ومؤثرا. فالقول هو عمل!

حين أباشر بالكلام لأقول "هذا الفعل الذي هو فعلي، أنا نادم عليه وأطلب منك المغفرة"، فذلك اعتراف بأني، أنا ذاتي، مرتبط بالفعل؛ وهو استتجاد بما في الآخر من قوة تجعله يقوم بفعل فريد تجاهي. وما أن قلت "حبا" أو "غفرانا"، فذلك اعتراف بأني إزاء التزام: التزام بغمرة الفعل الماضي، والتزام بغمرة الفعل المستقبل الذي يبدأ منذ هذا الحوار.

ومع ذلك، لا يكفي الكلام. فالمغفرة تعني الاحتضان. وقد يكون طلب المغفرةاحتضانا أيضا. إن جدلية الغفران، المطلوب والمعطى، هي جدلية إصلاح العطّب. وسوية يتم إصلاح مكان خطأ أو ما بدا أنه خطأ صادر عن طرف واحد. فالإصلاح هو أيضا عمل، حتى وإن اقتصر على حركة.

المراة الزانية

يوحنا ٨: ١١-١٢

تعليميه، وبالتالي أخفقوها في مهمتهم هذه. وبقي أمر القبض على يسوع موقوفاً. لقد سعوا للتخلص منه، وأرادوا منعه عن الكلام. إلا أن الزمن أصبح ملحاً، وكان لديه أشياء أخرى ليقولها. لقد بادر الشعب إليه كما في الأمس. وحضرروا جميعاً، ويقول النص: "كل الشعب": ذلك أن أقوال يسوع تخص الجميع. ومثل متخصص بالشريعة، جلس يسوع وأخذ يعلم.

منذ الفجر، كما لو كان في عجلة من أمره، قصد يسوع الهيكل الذي يجمع الأمة. لقد كان هناك في الأمس، في ختام عيد المظال الكبير. وكادت الأمور تتخد منحي سيئاً بالنسبة له. ذلك لأن رؤساء الكهنة والفريسيين اعتربوا تعليميه تخريراً. إلا أن الحراس المكافئين بأمر توقيفه، أصبحوا من دون سلاح ازاء

"اما يسوع فذهب الى جبل الزيتون، وعاد عند الفجر الى الهيكل، فأقبل اليه الشعب كله. فجلس وجعل يعلمه".

ويجموع، وفق عادته في معاشرة الخطأة واستقبالهم، سيرهك لا محالة، وهو بفعله هذا يضع نفسه خارجاً عن الشريعة. ولن يكون بوسع يسوع أن يتوجب المأزرق. إنه مخدوع! ذلك أن وراء محاكمة المرأة تختفي محاكمات يسوع، أو بالاصح إداناته ومقتله. ويتدخل يسوع عن وضع العلم وينغلق على ذاته في صمت غريب! هل نحن بإزاء اعتراض بفشل؟

أصبح يسوع يشكل خطراً لهم. حيث أخذ البعض يؤمنون به. لقد حان أوان إيقاف هذه الحركة. إلا أن أمر تهميش يسوع وجبله إلى المحكمة يتطلب علة لإقامة الشكوى عليه. وكانت أفضل وسيلة لذلك هي اتهامه بكونه مناهضاً لشريعة موسى. ولكن كيف الوصول إلى ذلك؟ لقد وجدوا في قضية المرأة الزانية فرصة مواتية لهم. لذا طلبوا من يسوع أن يكون هو حكماً عليها.

"فأتاه الكتبة والفريسيون بامرأة أخذت في زنى. فأقاموها في وسط الحلقه وقالوا له: يا معلم، إن هذه المرأة أخذت في الزنى المشهود. وقد أوصانا موسى في الشريعة برمج أمثالها، فأنت ماذا تقول؟ وإنما قالوا ذلك ليحرجوه فيجدوا ما يشكونه به. فانحنى يسوع يخطب بإاصبعه في الأرض".

السقوط في الفخ. تلك هي تتمة تعليميه: شريعة موسى وجدت لأن المؤمنين بحاجة إليها، طالما أنهم كلام خطأة أمام الله. فهل يمكن أن تكون لخاطئ الجرأة التنفيذ حكم الإعدام بخاطئ آخر؟ وفي نظر الشريعة، الكتبة والفريسيون هم خطأة، على شبه المرأة وشريكها. فمن هم إذن وبالتالي الخارجون حقاً على الشريعة؟

واقتربت النهاية! عبارة صغيرة وتابهه وضعط حداً للمحاكمة! ولكن لم نعد بعد بإزاء محاكمة المرأة ولا محاكمة يسوع، وإنما بإزاء محاكمة المتهمن. فالمرأة بحسب الشريعة، خاطئة تستوجب العقاب الأعظم؛ وكان على الحكم أن ينفذ فوراً على يد الذين لم يخطأوا أبداً. وهوذا يسوع يحول الوضع. ففي نظره، ليست تلك طريقة بسيرة لتصفية القضية، أو حيلة تجنب

"فلما أحواله عليه في السؤال انتصب وقال لهم: من كان منكم بلا خطيئة، فليكن أول من يرميها بحجرأ ثم انحنى ثانية يخطب في الأرض. فلما سمعوا هذا الكلام، انصرفوا واحداً بعد واحد يتقدمهم كبارهم سناً".

هناك بعض المخطوطات القديمة وضعت روایة المرأة الزانية في نهاية إنجيل لوقا، وذلك ولا شك بسبب تأكيد هذا الإنجيل على رحمة الله. ومن الممكن أن يكون للرواية، في البداية، وجود مستقل. فهي، والحق يقال، بمثابة إنجيل مصغر قائم بذاته. إذ إن الأساس قد قيل فيه! ذلك لأن يسوع لم يأت من قبل الله ليحكم على الخطأة، وإنما ليخلصهم ويعرض عليهم حياة الله ذاتها.

وهكذا أثروا أن يتكلموا الساحة. ولكنهم سيعودون من جديد إلى الحلبة، وسينجحون في قتل ذاك الذي جاء يذكرهم بأصول الشريعة ومتطلباتها. والمسيحيون الذين كتبوا وصاغوا هذه الرواية، فقد كشفوا عن قناعاتهم الإيمانية. فشريعة الله ليست مجموعة من الوصايا التي يجب احترامها. ذلك أن اللقاء مع يسوع، مع القائم من بين الأمم، منذ الآن، لا يحكم على أحد، وإنما يدعوه إلى حياة القدس. ومثل هذه الحياة، من دون خطيئة، ممكنة في يسوع، منذ الآن فصاعداً.

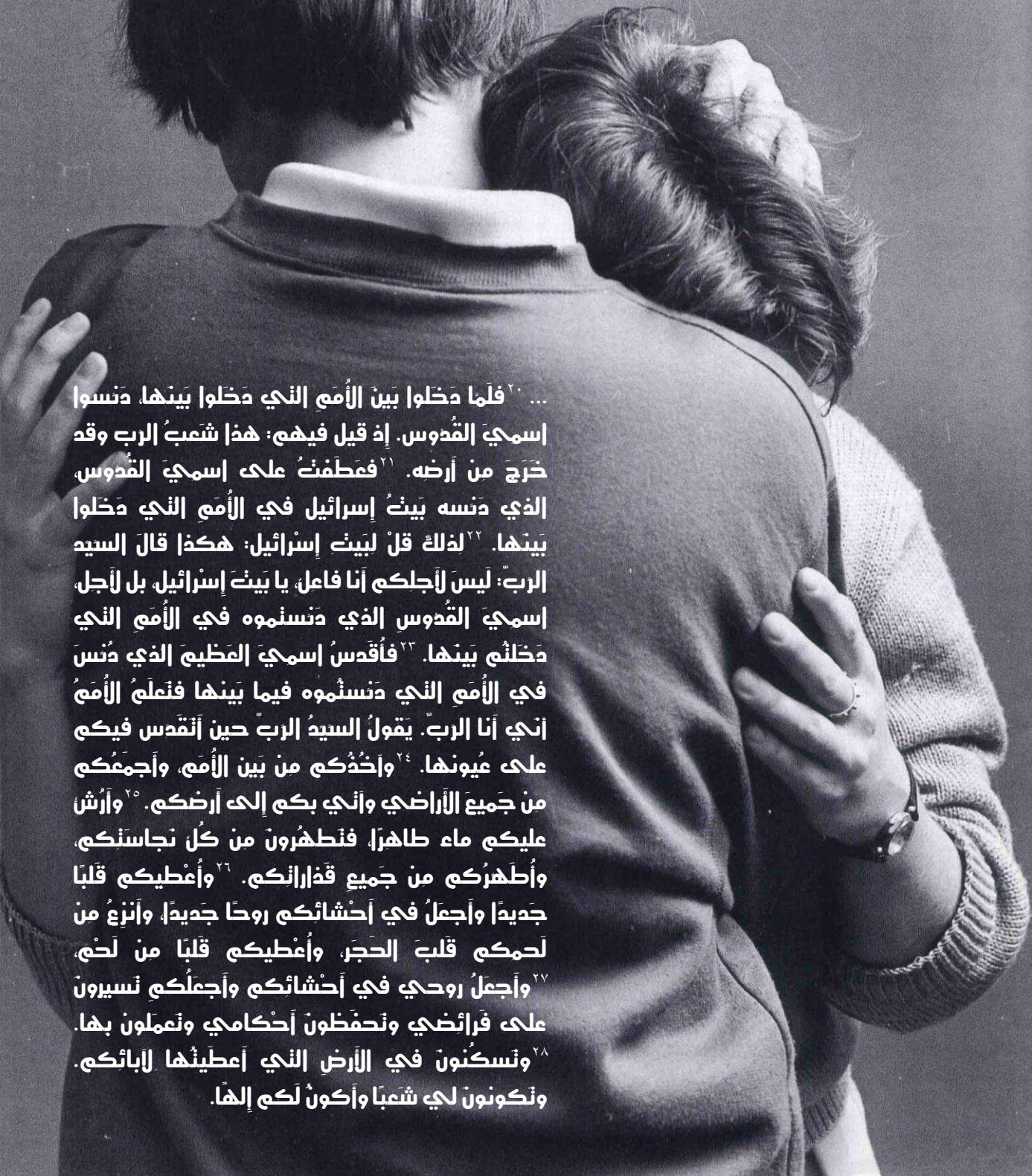
"وبقي يسوع وحده والمرأة في وسط الحلقه. فانتصب يسوع وقال لها: أين هم، ليتها المرأة؟ ألم يحكم عليك أحد؟ فقلت: لا، يا رب. فقال لها يسوع: وإنما لا حكم عليك. اذهبي ولا تعودي بعد الآن إلى الخطيئة".

مارك سيفان

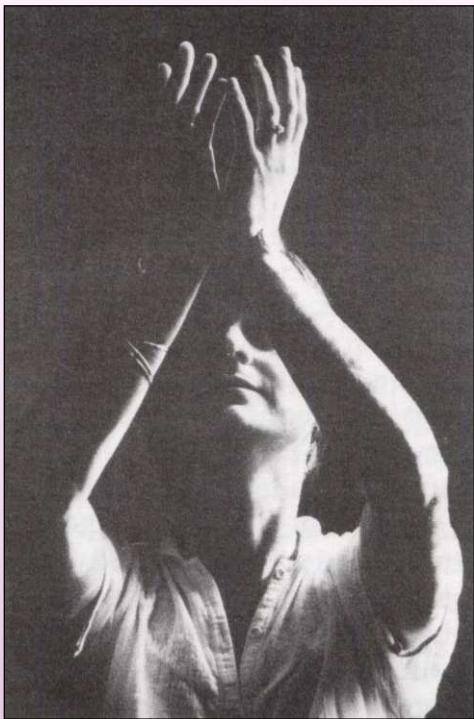
وانزع من لدكم قلب الديم

(حزقيال ٣٦ : ٢٨ - ٢٠)

... فلما دخلوا بين الأعمى الذي دخلوا بينها دنسوا
اسمي القدس. إذ قيل فيهم: هذا شعبُ الرب وقد
خرج من أرضه.^{١١} فمطافئُ على اسمي القدس.
الذي دنسه بيته إسرائيل في الأعمى الذي دخلوا
بيتها.^{١٢} لذلك قل بيته إسرائيل: هكذا قال السيد
الرب: ليس لأجلكم أنا فاعل، يا بيته إسرائيل بل لأجل
اسمي القدس الذي دنستموه في الأعمى الذي دنس
دخلتهم بيتها.^{١٣} فأقدسوا اسمي العظيم الذي دنس
في الأعمى الذي دنستموه فيما بينها فتعلموا الأعمى
أني أنا الرب. يقول السيد الرب حين أقدس فيكم
على عيونها.^{١٤} وأخذكم من بين الأعمى وأجمعكم
من جميع الأراضي وأنهي بكم إلى أرضكم.^{١٥} وأرش
عليكم ماء طاهراً فتطهرون من كل نجاستكم
وأطهركم من جميع قدار أنكم.^{١٦} وأعطيكم قلباً
جديداً وأجعل في أحشائكم روحًا جديدةً وانزع من
لحمكم قلب الحجر، وأعطيكم قلباً من لحم
وأجعل روحي في أحشائكم وأجعلكم نسيرون
على فرائضي وتحفظون أحکامي ونعملون بها.
ونسكنون في الأرض التي أعطيتها إليائكم.^{١٧}
ونكونون لي شعباً وأكون لكم الله.^{١٨}



قرآن بيبلية تطبيقية حول القرآن



العهد الجديد

- متى ١٨: ٣٥-٢٣: المدين الفاعل الرحمة
لوقا ٥: ٢٦-١٧: المقعد المغفور له
لوقا ١٥: ١٠-١: الحروف الضائعة والدرهم الضائع
(ملف ٤)
لوقا ١٨: ١٤-٩: الفريسي والعشار
لوقا ١٩: ١٠-١: زكا العشار
لوقا ٢٣: ٤٣-٣٩: الصن الصالح
يوحنا ٨: ١١-١: المرأة الزانية (ملف ٢٦)
رومية ٥: ١١-٦: مصلحون في المسيح
أفسس ٢: ١٠-١: من الموت إلى الحياة
١ يوحنا ١: ٢-٥: ١٢: في النور

هنا في هذا الملف أكثر من ١٢ نصا حول القرآن قدمت وفسرت. وهناك نصوص أخرى يمكنها أن تقرأ وتدرس وتصل إلى على صعيد فردي أو جماعي، ولا سيما تلك المعدة لاحتفال توبية ومصالحة.

نثبت رقم الملف حيث يكون النص قد
قدم وشرح.

العهد القديم

- عدد ١٤: ٢٥-١١: استغاثة موسى
أشعيا ٥٨: التوبة الحقيقية
ارميا ٣١: ٣٤-٣١: العهد الجديد (ملف ٢٤)
حزقيال ١٨: أرجعوا إلى فتحيوا (ملف ١٠)
حزقيال ٣٦: ٣٨-١٦: قلب جديد
هوشع ٢: ٢٥-١٦: أخطبك لي
مزמור ١٠٣: مثل حنان أب
حكمة ١١: ١٢-٢٣: ٢: السيد المحب الحياة

- صلوات لطلب الغفران
مزامير التوبة السبعة: ٦، ٣٢، ٣٨، ٥١، ١٣٠، ١٤٣، ١٠٢

- صلوات المخلوين:
Daniyal ٩: ٤-٩، عزرا ٩، نحemia ٩
أشعيا ٦٣: ١٥-٦٤: ١١: أنت أبونا

لقراءة المزمور [١٠٣] [١٠٢]

"بحسب": فالله ليس كالإنسان الضعيف والرائل والخاطئ. والطينة التي منها صنعتنا تذكر بطين سفر التكوير [٣:٢، ٧:٢]، وبغبار الأرض في تكوين [٩:١٩] (راجع أیوب [١٠:١٩]). والإنسان مشبه بالعشب وبزهري الحقل (راجع أشعيا [٤:٨-٦])، طالما أنه سائر بطبعه إلى الهوة، إلى الموت، إلى النساء.

ومن بين كل الاختلافات بين الله والإنسان، هناك شبه واحد: الله هو كأب.

ج) العهد مع إله كهذا ليس أقل روعة. فإن أمانته ورحمته لا تتعارضان مع عظمته. وإذا كان يوسع سائر المخلوقات "جميع قواه"، وخدماته العاملون برضاه" أن تباركه، ولكن للبشر وحدهم علاقة بنوية تذهب حتى الخنان والغرفان. فقد منع رب الحياة للإنسان؛ فإن لم يغفر له ضعفه الملائم لطبعه، كيف يمكن للإنسان أن يثبت؟ تلك مسألة أمانة متبادلة!

فالله ليس سوى عطاء وغفران. ويوسع الإنسان أن يباركه بكل كيانه وبكل حياته. وإذا كان آخرون يمدحون رب غير خصوصهم لإرادته، ففي ضعف موسى وضعف إسرائيل وضعف كل إنسان، تتجلى قوة حنان الله، هو الذي "لا على حسب خطايانا يعاملنا"!^١

مادلين ليسو

"تضمينا"). لاحظوا صيغة النفي (١٠-٩) ومن ثم المقارنات (١١-١٦)، لتبيان بأن الله ليس كالإنسان، ما عدا آ١٣: "كما يرأف الأب..." وأخيرا الآيات ١٧-١٩ التي تكرر دوافع الثناء الواردة في الآيتين ٨-٩، تذكر ما يتطلب من الإنسان إذا أراد أن يعرف رب. فنحن إزاء بنية عهد: الله يمنح "عطایاه"، يمنح ذاته، ويدعو الإنسان إلى جواب يكون قادرًا عليه.

٢ - مفهوم خاص عن الله وعن الإنسان

أ) يوسعنا أن نرسم لوحة عن الله كما يفعل المزمور، لوحة سهلة ومفيدة:

- الأفعال التي فاعلها هو الله (للتعبير عن الخلاص وعن البركة)؛
- عبارات الشمولية والامتداد والديمومة (٦، ٣، ٨، ٦، إلخ...);
- عبارات النفي؛ للتعبير عن ما هو الله، يتوجب إظهار "اختلافه" وتعاليه بالنسبة لنا؛
- المقارنات المصورة: للتعبير عن عظمته وسلطانه (١١-١٢)، ولكن أيضاً عن قرينه، وعن رقته (١٣).

ب) الإنسان هو غير الله. لاحظوا أن الآية ١٠ بالعبرية تتضمن مرتين عبارة

١ - البحث عن بنية المزمور

هذا المزمور هو نشيد، وهو صلاة ثناء. فهو يعدد كل البواعث على حمد رب من أجل كل ما فعل، ومن أجل كونه رب. وفي قلب المزمور، نجد نظرة إلى الواقع البشري تجاه الله. قارنوا البداية (١-٢) والنهاية (٢٠-٢٢): فتلك التداءات "باركوا رب" هي من السمات المميزة للأناشيد. لاحظوا التوسيع الأخير: فالمديح الذي يتفجر من قلب المؤمن في إسرائيل يتسع على مدى أبعاد الكون.

القسم الأول: ١-٣

نجد تعداداً لست لفظات في صيغة اسم الفاعل (بالعبرية: الغافر، الشافي إلخ...)، وهي من سمات الأناشيد للتعبير عن عمل الله. وعمل الله هذا يجده ذروته في آ٧، حين يتجلّى لإسرائيل (مع اللقطة السابعة، وهي الوحيدة في صيغة شخصية: "(عرف موسى طرقه، وبني إسرائيل ما ثأره)").

القسم الثاني: ٤-١٩

العبارات ذاتها ("حب" للآباء) في آ٩-٨ و آ١٧ تحيط بهذا التوسيع (وتشكل ما يسمى



القديس بولس: غفران الخطايا

جلسة طويلة، بالإمكان قراءة النشيد الذي تضمنته الرسالة إلى الإفسينيين ١ : ١٣-٣ . أقرأوا وسجلوا المواهب المختلفة التي منحها الله: بركة (٢٣)، اختيار (٤) إلخ... أين مكان مغفرة الخطايا في هذه القائمة من المواهب التي هي نعمة تلقاها المؤمنون؟ فبعون الحواشي التي تذيل النص، حاولوا أن تبتزوا مختصرًا عن لاهوت الخلاص الذي تضمنه هنا النشيد.

وانتقلوا من ثم إلى افسس ٣: ١٤ ، هذا النص الذي يمكنه أن يصبح بمثابة تأمل أو صلاة في آخر الجلسة.

اقرأوا أيضًا بعض الآيات من افسس ٥: ٥ وما يليه، كي تروا كيف يبي بولس خلقيّة مسيحية انطلاقًا من الصوص السابقة. وبوسعيكم، بالطبع، أن تبحثوا عن نصوص تتحدث عن الحبة والغفران بين الإخوة. وعلى سبيل المثال: قولسي ٣: ٦ وما يليه؛ ٢ قورننس ٢: ١١-٥ .

٤ - فرة للتفكير

بعد هذه الجولة في عدد من النصوص الرئيسة، بوسعيكم أن تأخذوا وقتاً، سواء كل بمفرده أم على مستوى الفرق، للتفكير بصمت. ومن ثم تناولوا قلماً واتكروا، بعشرة أسطر أو عشرين سطراً، ما رأيتم في فكركم من لاهوت الغفران لدى القديس بولس.

ببير - ماري بود

يصور الواقع الذي يوجه الوئيدين "يجعلون الحق أسيراً للظلم". ومن بعد الوثني يأتي اليهودي: اقرأوا ٢: ١٧-٢٣ . كيف يصف بولس موقف اليهودي؟ فالجميع، يهوداً ووثيدين، هم تحت سلطان الخطيئة (٣: ٩). وانطلاقاً من هذا التأكيد، يتسع بولس في رؤيه لخلاص الله وغفرانه. فالإيمان هو الذي يجعل الإنسان باراً: اقرأوا ٤: ٢١-٣ .

وانتبهوا من ثم إلى افسس ٤: ١٤ ، هذا النص الذي يمكنه أن يصبح بمثابة تأمل أو صلاة في آخر الجلسة.

اقرأوا أيضًا بعض الآيات من افسس ٥: ٥ وما يليه، كي تروا كيف يبي بولس خلقيّة مسيحية انطلاقًا من الصوص السابقة. وبوسعيكم، بالطبع، أن تبحثوا عن نصوص تتحدث عن الحبة والغفران بين الإخوة. وعلى سبيل المثال: قولسي ٣: ٦ وما يليه؛ ٢ قورننس ٢: ١١-٥ .

وتحتتم القراءة بنص رومية ٨: ٣١، ١٢-١٦ .

إذا اقتضت الضرورة، بالإمكان إيقاف جلسة العمل. وإذا كانت هناك

إنّ موت المسيح الذي خلص المؤمن وبرره، هو في القلب من فكر القديس بولس. ويتجه علينا أن نقرأ الكثير من النصوص التي تحدث فيها عن الغفران. إليكم جولة سريعة لا ندعى أنها كاملة، إلا أنها تستغرق جلسة عمل كاملة، لا بل جلسات عمل! ولما كنا إزاء عدد كبير من النصوص، فسننبع إلى قراءة كلها بطريقة خاصة. ولكنّه من الجيد أحياناً (ولا سيما مع بولس) أن نبدأ بدراسة تستند إلى قراءة واسعة، أكثر من البحث عن فهم نص في كل تفاصيله.

١ - الرسالة الأول إلى أهل قورننس:

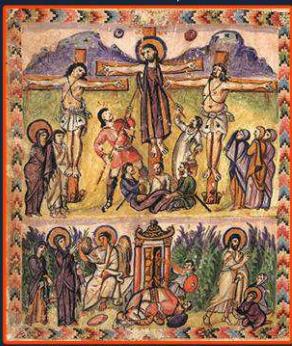
١٥

يمكّتنا البدء بقراءة اعتراف الإيمان العريق الذي اعتمدته الرسول في ١ قورننس ١٥: ٣-٦ . ركزوا الانتباه على الآية بشأن موت المسيح من أجل الخطايا. واقرأوا الحاشية التي تشرح هذه الآية وترجعكم إلى رومية ٦: ٣ .لاحظوا أن غفران الخطايا هنا مرتبطة بالموت. اجتذبوا في رومية ٦ كيف أنّ الموت والقيمة موجهين نحو غفران الخطايا ونحو الحياة.

٢ - الرسالة إلى أهل روما

ينبغي أن تقرأ الرسالة برمتها... اقرأوا أولاً رومية ١: ١٦-١٧ . وسجلوا الأهمية التي تتحذّلها لفظة "بِير" الله ولحظة "الإيمان"... اجتذبوا كيف أن بولس

علم الكتاب المقدس



روايات الالام والقيامة

بيان المحتوى

ابن بطرس بولس

كتاب

الرقم المزدوج

١٠ من:

سلسلة اباهات كتابية

روايات الالام والقيامة

تأليف: اب بير بنوا الدومنيكي

تزييف: اب بيومن عفاس

منشورات مركز الدراسات الكتابية في الموصل
بيبليا للنشر - ٢٠٠٦ - ٣٣٦ ص / ٣٥٠٠ دينار

إنها قصص تتسع في صيف الایمان القصيرة التي انطلقت منها المناداة (كير وكم) الرسولية، في محاولة لاقامة الخبرة الفصحية مع مؤمنين من الأحبال اللاحقة... وكونها قصصاً، لا يقل من أهميتها، طالما أنها رسمت للمؤمن -الذي لم يكن هناك "حين جاء يسوع"- طريقاً إلى الإيمان باليسوع الحي واللقاء به.

(...) وكما اتسمت روايات القيامة بتنوع فريد لدى كل من الانجيليين، انطلاقاً من قصة "القبر الفارغ" وانتهاءً بـ"الترائيات"، هكذا اتسمت روايات الالام بفرادة تميز بها كل انجيلي في سرده للأحداث، كما في إضفاءاته واستشهاداته بالاسفار. ذلك أن كلتا الروايتين متصلتان في سياق كل انجيل، كما أراده مؤلفه، وتعكسان وجه يسوع الذي أراد الانجيلي أن يسلط عليه الضوء، وكلتاهما كتبتا بهدف تعليمي واضح: يسوع الناصري الصلوب قد "أقامه الله، وجعله رباً ومسيناً"، ونحن جميعاً معنيون ومدعون إلى اللقاء به، في الإيمان، والشهادة له حتى افاصي الأرض، والمشاركة في آلامه على أمل المشاركة معه في المجد!

يطلبـ مع سائر منشورات مركز الدراسات الكتابيةـ
من مكتبة بيبليا / كنيسة مار توماـ المؤهلـ

ظهور

• ال رقم ٣٧ في سلسلة " دراسات في الكتاب المقدس " :

روحانية القديس بولس

صدر هذا الكتاب عن "أخويات عائلات مريم" (Dame Equipes Notre-) وتناول فكر القديس بولس الذي يتمحور حول السر الفصحى، في ابعاده وانعكاساته، على الصعيدين الروحي والأخلاقي... انه روحانية بقدر ما هو لاهوت وعقيدة. من مواضيعه: السر الفصحى في حياتنا، الحياة في الروح، الحرية المسيحية، الحياة في حرية، الحياة المستترة في الله.

• ال رقم ٢٩ من مهولة بيبليا (كانون ٢ - آذار ٢٠٠٦)

رسالونيكي الاول فاتحة كتاب الع فهو الموجه

(قول البشري بفرح الروح القدس)

كتب رئيس التحرير، اب ايوب شهوان، في افتتاحية هذا العدد، عن هذه الرسالة التي كتبها بولس ما بين عامي ٥١-٥٠، أي ٢٠ سنة قبل انجيل مرقس: "تس هي نص يضيء درب القارئ ليتمكن من معرفة اختبار بعض الكنائس الاولى وجوها، انتظاراتها وأمالها، صعوباتها ومشاريعها. لذلك فإن تس هي وثيقة ثمينة استودعها بولس، ليس فقط كنيسة أسس وأحب، بل كل الكنائس وجميع ابنائها في كل زمان ومكان". من المواضيع التي تفسر نص الرسالة:

- ابوبة تولد من رحم البشرة (٢-١٢) أ. ميلاد الجاويش

- صلاة على الطريقة الرسولية (٣-٦) الغوري بول ناهض

- الاستعداد الى حين عودة رب (٥-١١) الغوري نعمة الله الغوري

- حث حول حياة الجماعة (٥-١٢) أ. لويس الخوند

- يقدسكم الله السلام (٥-٢٤) الغوري بولس الفغالي

اتتوفر كافة اعداد المجلة مستنسخة لدى مكتبة بيبليا: سعر النسخة:

كتب جديدة ممتدة

- الروح القدس في الكتاب المقدس / دراسات، رقم ٣٥ - دار المشرق ٢٠٠٥ د.
- العنف في الكتاب المقدس / دراسات، رقم ٣٦ - دار المشرق ٢٠٠٥ د.
- روحانية القديس بولس / دراسات، رقم ٣٧ - دار المشرق ٢٠٠٦ د.
- لماذا تتوب؟: انطوان صيفي / بيروت ٢٠٠٣ د.
- الاهم ان نحب: كارلو كاريتو / دار صادر - بيروت ٢٠٠٣ د.
- منطق الثالوث الاقسى: ا. هنري بولاد - دار المشرق ١٩٨٩ د.
- نحو حياة افضل: ا. هنري بولاد / دار المشرق ١٩٨٩ د.
- الله غير منتصورة: ا. هنري بولاد / دار المشرق ٢٠٠٦ د.
- محنة الایمان: ا. مشير باسيل عون / دار المشرق ٢٠٠٥ د.
- نؤمن: هانس اورس بلتسار / دار المشرق ١٩٩٤ د.
- إلينا يتأن: ا. فرنسا فاريون / دار المشرق ١٩٩٦ د.
- الروح القدس، مدرسة الایمان: م. جيرار ويک / دار المشرق ١٩٩٠ د.
- اتحبني؟ تأملات من وحي الانجيل: ا. نادر بيشيل / دار المشرق ٢٠٠٦ د.
- سبع هبات من الروح القدس: ا. سامي حلاق / دار المشرق ٢٠٠٦ د.

ملفقات الكتاب المقدس

مجلة بيلية متخصصة تظهر اربع مرات في السنة عن مركز الدراسات الكتابية في اطوصل.

السنة الاولى / ٢٠٠٠

- ١- الحديث عن القيامة / ايلول
- ٢- الافخارستيا / كانون الاول

السنة الثانية / ٢٠٠١

- ٣- ايليا واليشع / كانون الثاني
- ٤- امثال يسوع / نيسان
- ٥- ما وراء الموت / تموز
- ٦- عجائب يسوع / تشرين الاول

السنة الثالثة / ٢٠٠٢

- ٧- قراءة في انجيل متى / كانون الثاني
- ٨- اعمال الرسل / نيسان
- ٩- قراءة في مؤلف لوقا / تموز
- ١٠- حزقيال النبي / تشرين الاول

السنة الرابعة / ٢٠٠٣

- ١١- انجيل الطفولة / كانون الثاني
- ١٢- القديس بولس / نيسان
- ١٣- سفر يوحنان / تموز
- ١٤- كنيسة البدايات / تشرين الاول

السنة الخامسة / ٢٠٠٤

- ١٥- القديس مرقس / كانون الثاني
- ١٦- سفر الزامير / نيسان
- ١٧- النبي عاموس / تموز
- ١٨- صلاة الابانا / تشرين الاول

السنة السادسة / ٢٠٠٥

- ١٩- انجيل يوحنان / كانون الثاني
 - ٢٠- الروح القدس / نيسان
 - ٢١- الاناجيل المنحولة / تموز
 - ٢٢- النبي اشعيا / تشرين الاول
- ### السنة السابعة / ٢٠٠٦
- ٢٣- سفر ايوب / كانون الثاني
 - ٢٤- ارميا النبي / نيسان
 - ٢٥- سفر الرؤيا / تموز

- ٢٦- الغفران في الكتاب المقدس / تشرين الاول
- * المجموعة الكاملة د. ١٣٠٠٠
- * مجموعة ٤ اعوام (٢٢٢٧) د. ٥٨٠٠
- * مجموعة اعداد (٢٢-١٢) د. ٦٦٠٠
- * اعداد عامي ٢٠٠٥-٢٠٠٤ د. ٥٥٠٠
- سعر النسخة لعام ٢٠٠٦ د. ١٢٥٠

عن مركز الدراسات الكتابية

باسثناء "المقالات" وسلسلة "ابحاث كتابية" التي يصدرها، عمد مركز الدراسات الكتابية الى نشر الكتب والدوريات التي تناول الكتاب المقدس، بطريقة الاستنساخ، وذلك بهدف اشاعة الثقافة البابلية وتعميم المتعين من الاستفادة مما ينشر في هذا المجال، وكلها باسعار مدرومة. وتأتي في المقدمة:

ملفقة دراسات في الكتاب المقدس دار المشرق - بيروت - ٣٧ جزءاً.

(سعر النسخة: ٧٥٥ د. - سعر المجموعة الكاملة: ٢٢٠٠ د.)

١. اضواء على انجيل الطفولة
٢. من انت ايها الانسان؟
٣. العجيزات في الانجيل
٤. المسيح قام!
٥. رسالة التطبيقات
٦. رؤيا القديس يوحنا
٧. قراءات في انجيل يوحنا
٨. اعمال الرسل
٩. تعرف الى الكتاب المقدس
١٠. الموت والحياة في الكتاب المقدس
١١. دراسة في الرسالة الى العبرانيين
١٢. دراسة في الانجيل كما رواه متى
١٣. التراث الانساني في التراث الكتابي
١٤. دليل الى قراءة الانجيل كما رواه مرقس
١٥. دراسة في الانجيل كما رواه لوقا
١٦. ایوب، الكتاب والرسالة
١٧. مدخل الى رسائل القديس بولس
١٨. تكوين الاناجيل

ملفقة ببليات

مجموعه كتب بيلية تصدر عن جامعة الروح القدس (الكسليك - لبنان)، تsemهم "في تحديد الاهوت والروحانية البابلية، بفضل الابحاث التي تحدث أكثر من ثورة في مفهوم الفكر المسيحي المعاصر". وقد كرم د. ك. ، بطريقة الاستنساخ، عددا منها:

- التفسير البيلي في الكنيسة (٢): وثيقة اللجنة الحبرية / ١٩٩٥
- بولس العامل المبشر بالانجيل (١): كارلوس مسترس / ١٩٩٥
- تجارب يسوع واختيارة (٩): برترار راي / ١٩٩٩
- احباب تحني (٨): ستان روجيه / ٢٠٠١
- السلام عليك يا مريم (١٤): أ. زينه لورانتان / ٢٠٠٢
- خلق الله السماء والارض (٥): روبير مارتن - اشار / ٢٠٠٢
- الخطينة في الكتاب المقدس (١٥): أ. بطرس قزي / ٢٠٠٥

كتب بيلية منوعة

- دليل الى قراءة الكتاب المقدس: أ. شربنتيه / دار المشرق ط ٢٤٨٦
- مقدمات في العهد الجديد (مستلة من طبعة دار المشرق) ١٩٨٩
- ازائية الاناجيل الاربعة / دار المشرق ٢٠٠٠
- مجتمع يسوع، تقاليده وعاداته: أ. سامي حلاق / دار المشرق ١٩٨٩
- الاناجيل المنحولة / دير سيدة العطايا - لبنان ١٩٩٩
- الاعمال والرسائل المنحولة / دير سيدة العطايا - لبنان ١٩٩٩
- الرؤى المنحولة / دير سيدة العطايا - لبنان ١٩٩٩
- الجواب من الكتاب / المكتبة البوليسية ١٩٩٥

في بغداد، تطلب كافة منشورات مركز الدراسات الكتابية من مكتبة الابداع /
مركز جبرائيل دبو - دير مار انطونيوس للرهبان الكلدان / الدورة (٣: ٧٧٥٣)

تطالب من مكتبة ببليا
ومن مكتبات الكلاس

Octobre

No. 26: Pardonner

Les Dossiers de la Bible

في كتاب بعنوان "أخفر لنا: أبناءان على النفس" لابن الذهور جورج كرياك، تقرأ صفحات نابضة بالحياة هي حصيلة خبرة مسيحية أصيلة، تناولت الغفران والاساءة من جوانب نفسية وعقلية واحتيارية ووحيدة... وقد كانت في الأصل ١٧ حلقة تلفزيونية بعنوان "لغزون التور" - ونفعتها فرصة لمحوة قرانا إلى متانة برامجه - وأدرجها من ثم كتابا قسم له الراهب الماروني الجيسوس يوسف الكومند فقال فيما قال: "... فلنت فيلسوفا باحثا، محللا ماهرا، وفي الوقت حينه كاهنا حذينا خافرا، متلا في مجانية الغفران...".

له هذا الكتاب (ويتوفر لدى مكتبة بيلبا بطريقة الاستنساخ / سعر النسخة: ٧٥ د.د.) تتبت بعض ما جاء فيه بمقدمة مثل الآباء الصال (لوقا ١١٥).

طبعة ثانية مجددة - 2019

Centre d'Etudes Bibliques- Mossoul - Irak
سعر الملف 3000 دينار

أغسطس
لعام

ويظل الابن الشاطر البرهان الساطع على ما ينبغي علينا ان نكونه لنصبح ابناء الله. ونتيجة المغفرة تتجل بالفرح، وكأن التباعد هو مصدر فقدان الراحة والسعادة والاغبطة. لأننا نفقد بالتبعاد، لا القريب وحسب، بل شيئاً منا.

ففي مثل الابن الشاطر نكتشف:

- بان الاساءة التي نظنها تثال من السمعة الحسنة والشهرة والصيت، لا تمنع اعادة المياه الى مجاريها. فالاب لم يتوقف عندما اقترف ابنه الضال من افعال تسيء الى كرامة البيت، بل اسرع الى لقائه.
- وبأن رفض الابن الاكبر لم يثن ارادة الوالد عن ضم ابنه الاصغر والعمل على مصالحته مع أخيه.

في هذا المثل نسير عميقاً في حقيقة الله لنا ومدى رحمته وغزير نعمته علينا. كل ذلك يعبر عنه الغفران الذي نثال منه، لكي نمنحه بعضاً البعض.

فالابن الضال هو حال كل منا، بتعاسته وبؤسه، ولا يجد نفسه الا بالغفرة التي نالها. فنحن لا نجد انفسنا الا بالطريق الى الحصول على المغفرة، وباعطائها ايضاً المسيحيين اليانا او بحقنا. عندما نبدأ بالطالبة بالخصوص والحق وما نظن انه لنا من ميراث، متاكدين ان ذلك يوفر لنا السعادة، فتسافر لنكون، في غربتنا، غريبين عن انفسنا (...) لا يكفي ذلك للرجوع الى الذات والسير باتجاه البيت الا وهي؟ لا يكفي ذلك للاقرار بخطئنا بحق السماء وبحق القريب؟

كم يستلزم هذا الاقرار من شجاعة حقيقة؟ من اخلاص ثابت؟

وكم يستلزم من عطف يغمر به الاب ولده، عطف تجلى بعدم التردد في قسمة الميراث، فكان عادلاً غير آبه الا باحترام حرية ابنه الاصغر ورادته! وكم تحل من المشاكل عواطف الاحترام: احترام حق الآخر! احترام حرية الآخر! احترام ارادة الآخر! (...)

اذا سلمنا بان كل واحد منا هو بعض من الابن الضال، فال صحيح ايضاً ان كل واحد منا هو بعض من الابن الاكبر. يبقى علينا ان نسلم بان يسوع هو خلاصنا، وان الرسل والتلاميد والمؤمنين هم في اطر الابن الضال والابن الاكبر!